

The Lua \TeX -ja package

The Lua \TeX -ja project team

20180121.0 (January 21, 2018)

Contents

I	User's manual	4
1	Introduction	4
1.1	Backgrounds	4
1.2	Major changes from pTeX	4
1.3	Notations	5
1.4	About the project	6
2	Getting Started	7
2.1	Installation	7
2.2	Cautions	8
2.3	Using in plain TeX	8
2.4	Using in LaTeX	8
3	Changing Fonts	9
3.1	plain TeX and LaTeX 2 _ε	9
3.2	luatexja-fontspec package	11
3.3	Presets of Japanese fonts	11
3.4	\CID, \UTF, and macros in japanese-otf package	12
3.5	Changing default Japanese fonts	12
4	Changing Internal Parameters	12
4.1	Range of JAchars	12
4.2	kanjiskip and xkanjiskip	14
4.3	Insertion setting of xkanjiskip	15
4.4	Shifting the baseline	15
4.5	<i>kinsoku</i> parameters and OpenType features	16
II	Reference	17
5	\catcode in LuaTeX-ja	17
5.1	Preliminaries: \kcatcode in pTeX and upTeX	17
5.2	Case of LuaTeX-ja	17
5.3	Non-kanji characters in a control word	18
6	Directions	18
6.1	Boxes in different direction	18
6.2	Getting current direction	20
6.3	Overridden box primitives	21
7	Font Metric and Japanese Font	21
7.1	\jfont	21
7.2	\tfont	23
7.3	Prefix <code>psft</code>	23
7.4	Structure of a JFM file	24
7.5	Math font family	28
7.6	Callbacks	28

8	Parameters	30
8.1	<code>\ljsetparameter</code>	30
8.2	<code>\ljgetparameter</code>	32
9	Other Commands for plain \TeX and $\LaTeX 2_{\epsilon}$	33
9.1	Commands for compatibility with $\text{p}\TeX$	33
9.2	<code>\inhibitglue</code>	33
9.3	<code>\ljfakeboxbdd</code> , <code>\ljfakeparbegin</code>	33
9.4	<code>\ljdeclarealtfont</code>	34
10	Commands for $\LaTeX 2_{\epsilon}$	34
10.1	Patch for NFSS2	34
10.2	Detail of <code>\fontfamily</code> command	36
10.3	Notes on <code>\DeclareTextSymbol</code>	37
10.4	<code>\strutbox</code>	37
11	Addon packages	37
11.1	<code>luatexja-fontspec</code>	37
11.2	<code>luatexja-otf</code>	39
11.3	<code>luatexja-adjust</code>	39
11.4	<code>luatexja-ruby</code>	39
11.5	<code>lltjext.sty</code>	40
11.6	<code>luatexja-preset</code>	41
11.6.1	General Options	41
11.6.2	Presets which support multi weights	43
11.6.3	Presets which do not support multi weights	45
11.6.4	Presets which use HG fonts	46
11.6.5	Define/Use Custom Presets	46
III	Implementations	48
12	Storing Parameters	48
12.1	Used dimensions, attributes and whatsit nodes	48
12.2	Stack system of $\text{Lua}\TeX\text{-ja}$	49
12.3	Lua functions of the stack system	50
12.4	Extending Parameters	50
13	Linebreak after a Japanese Character	51
13.1	Reference: behavior in $\text{p}\TeX$	51
13.2	Behavior in $\text{Lua}\TeX\text{-ja}$	52
14	Patch for the listings Package	53
14.1	Notes and additional keys	53
14.2	Class of characters	54
15	Cache Management of $\text{Lua}\TeX\text{-ja}$	55
15.1	Use of cache	55
15.2	Internal	56

This documentation is far from complete. It may have many grammatical (and contextual) errors. Also, several parts are written in Japanese only.

Part I

User's manual

1 Introduction

The Lua \TeX -ja package is a macro package for typesetting high-quality Japanese documents when using Lua \TeX .

1.1 Backgrounds

Traditionally, ASCII p \TeX , an extension of \TeX , and its derivatives are used to typeset Japanese documents in \TeX . p \TeX is an engine extension of \TeX : so it can produce high-quality Japanese documents without using very complicated macros. But this point is a mixed blessing: p \TeX is left behind from other extensions of \TeX , especially ϵ - \TeX and pdf \TeX , and from changes about Japanese processing in computers (e.g., the UTF-8 encoding).

Recently extensions of p \TeX , namely up \TeX (Unicode-implementation of p \TeX) and ϵ -p \TeX (merging of p \TeX and ϵ - \TeX extension), have developed to fill those gaps to some extent, but gaps still exist.

However, the appearance of Lua \TeX changed the whole situation. With using Lua “callbacks”, users can customize the internal processing of Lua \TeX . So there is no need to modify sources of engines to support Japanese typesetting: to do this, we only have to write Lua scripts for appropriate callbacks.

1.2 Major changes from p \TeX

The Lua \TeX -ja package is under much influence of p \TeX engine. The initial target of development was to implement features of p \TeX . However, implementing all feature of p \TeX is impossible, since all process of Lua \TeX -ja must be implemented only by Lua and \TeX macros. Hence *Lua \TeX -ja is not a just porting of p \TeX ; unnatural specifications/behaviors of p \TeX were not adopted.*

The followings are major changes from p \TeX . For more detailed information, see Part III or other sections of this manual.

■ **Command names** p \TeX adds several primitives, such as `\kanjiskip`, `\prebreakpenalty`, and `\ifydir`. They can be used as follows:

```
\kanjiskip=10pt \dimen0=kanjiskip
\tbaselineshift=0.1zw
\dimen0=\tbaselineshift
\prebreakpenalty`あ=100
\ifydir ... \fi
```

However, we cannot use them under Lua \TeX -ja. Instead of them, we have to write as the following.

```
\ltjsetparameter{kanjiskip=10pt} \dimen0=\ltjgetparameter{kanjiskip}
\ltjsetparameter{talbaselineshift=0.1\zw}
\dimen0=\ltjgetparameter{talbaselineshift}
\ltjsetparameter{prebreakpenalty={`あ,100}}
\ifnum\ltjgetparemeter{direction}=4 ... \fi
```

Note that p \TeX adds new two useful units, namely zw and zh. As shown above, they are changed by `\zw` and `\zh` respectively, in Lua \TeX -ja.

■ **Linebreak after a Japanese character** In p \TeX , a line break after Japanese character is ignored (and doesn't yield a space), since line breaks (in source files) are permitted almost everywhere in Japanese texts. However, Lua \TeX -ja doesn't have this feature completely, because of a specification of Lua \TeX . For the detail, see Section 13.

■**Spaces related to Japanese characters** The insertion process of glues/kerns between two Japanese characters and between a Japanese character and other characters (we refer glues/kerns of both kinds as **JAg glue**) is rewritten from scratch.

- As Lua \TeX 's internal ligature handling is *node-based* (e.g., of `{f}ice` doesn't prevent ligatures), the insertion process of **JAg glue** is now *node-based*.
- Furthermore, nodes between two characters which have no effects in line break (e.g., `\special` node) and kerns from italic correction are ignored in the insertion process.
- *Caution: due to above two points, many methods which did for the dividing the process of the insertion of **JAg glue** in $\text{p}\TeX$ are not effective anymore.* In concrete terms, the following two methods are not effective anymore:

ちよ{}つと ちよ\つと

If you want to do so, please put an empty horizontal box (hbox) between it instead:

ちよ\hbox{}つと

- In the process, two Japanese fonts which only differ in their “real” fonts are identified.

■**Directions** From version 20150420.0, Lua \TeX -ja supports vertical writing. We implement this feature by using callbacks of Lua \TeX ; so it must *not* be confused with Ω -style direction support of Lua \TeX itself. Due to implementation, the dimension returned by `\wd`, `\ht`, or `\dp` depends on the content of the register *only*. This is major difference with $\text{p}\TeX$.

■**\discretionary** Japanese characters in discretionary break (`\discretionary`) is not supported.

■**Greek and Cyrillic letters, and ISO 8859-1 symbols** By default, Lua \TeX -ja uses Japanese fonts to typeset Greek and Cyrillic letters. To change this behavior, put `\ltjsetparameter{jacharrange}={-2,-3}` in the preamble. For the detailed description, see Subsection 4.1.

From version 20150906.0, characters which belongs both ISO 8859-1 and JIS X 0208, such as ¶ and §, are now typeset in alphabetic fonts. If you are using $\text{L}\TeX 2_\epsilon$ prior to 2017/01/01, these characters are not typeset correctly without the `\fontspec` (and `luatexja-fontspec`) package.

1.3 Notations

In this document, the following terms and notations are used:

- Characters are classified into following two types. Note that the classification can be customized by a user (see Subsection 4.1).
 - **JAg char**: standing for characters which is used in Japanese typesetting, such as Hiragana, Katakana, Kanji, and other Japanese punctuation marks.
 - **AL char**: standing for all other characters like latin alphabets.

We say *alphabetic fonts* for fonts used in **AL char**, and *Japanese fonts* for fonts used in **JAg char**.

- A word in a sans-serif font with underline (like [prebreakpenalty](#)) means an internal parameter for Japanese typesetting, and it is used as a key in `\ltjsetparameter` command.
- A word in a sans-serif font without underline (like `fontspec`) means a package or a class of $\text{L}\TeX$.
- In this document, natural numbers start from zero. ω denotes the set of all natural numbers which can be used in $\text{T}\TeX$.

1.4 About the project

■ **Project Wiki** Project Wiki is under construction.

- <https://osdn.jp/projects/luatex-ja/wiki/FrontPage%28en%29> (English)
- <https://osdn.jp/projects/luatex-ja/wiki/FrontPage> (Japanese)
- <https://osdn.jp/projects/luatex-ja/wiki/FrontPage%28zh%29> (Chinese)

This project is hosted by OSDN.

■ **Members**

- Hironori KITAGAWA
- Kazuki MAEDA
- Takayuki YATO
- Yusuke KUROKI
- Noriyuki ABE
- Munehiro YAMAMOTO
- Tomoaki HONDA
- Shuzaburo SAITO
- MA Qiyuan

2 Getting Started

2.1 Installation

The following packages are needed for the LuaTeX-ja package.

- LuaTeX beta-0.85.0 (or later)
- luaotfload v2.6 (or later)
- adobemapping (Adobe cmap and pdfmapping files)
- etoolbox, everyrel (if you want to use LuaTeX-ja with L^AT_EX 2_ε)
- ltxcmds, pdftexcmds, filehook, atbegshi
- fontspec v2.4 (or later)
- IPAex fonts (<http://ipafont.ipa.go.jp/>)

In summary, LuaTeX-ja version 20160404.0 (or later) no longer supports T_EX Live 2015.

Now LuaTeX-ja is available from CTAN (in the `macros/luatex/generic/luatexja` directory), and the following distributions:

- MiKTeX (in `luatexja.tar.lzma`); see the next subsection
- T_EX Live (in `texmf-dist/tex/luatex/luatexja`)
- W32T_EX (in `luatexja.tar.xz`)

IPAex fonts are also available in these distributions.

■ Manual installation

1. Download the source, by one of the following method. At the present, LuaTeX-ja has no *stable* release.

- Clone the Git repository:

```
$ git clone git://git.osdn.jp/gitroot/luatex-ja/luatexja.git
```
- Download the tar .gz archive of HEAD in the master branch from

<http://git.osdn.jp/view?p=luatex-ja/luatexja.git;a=snapshot;h=HEAD;sf=tgz>.

Note that the master branch, and hence the archive in CTAN, are not updated frequently; the forefront of development is not the master branch.

2. Extract the archive. You will see `src/` and several other sub-directories. But only the contents in `src/` are needed to work LuaTeX-ja.
3. If you downloaded this package from CTAN, you have to run following commands to generate classes and `ltj-kinsoku.lua` (the file which stores default “*kinsoku*” parameters):

```
$ cd src
$ lualatex ltjclasses.ins
$ lualatex ltjclasses.ins
$ lualatex ltjltxdoc.ins
$ luatex ltj-kinsoku_make.tex
```

Do not forget The last line (processing `ltj-kinsoku_make.tex`). `.{dtx,ins}` and `ltj-kinsoku_make.tex` used here are not needed in regular use.*

4. Copy all the contents of `src/` into one of your TEXMF tree. `TEXMF/tex/luatex/luatexja/` is an example location. If you cloned entire Git repository, making a symbolic link of `src/` instead copying is also good.
5. If `mktexlsr` is needed to update the file name database, make it so.

2.2 Cautions

For changes from pTeX, see Subsection 1.2.

- The encoding of your source file must be UTF-8. Other encodings, such as EUC-JP or Shift-JIS, are not supported.
- LuaTeX-ja is very slower than pTeX. Generally speaking, LuaJITTeX processes LuaTeX-ja about 30% faster than LuaTeX, but not always¹.
- **(Outdated) note for MiKTeX users** LuaTeX-ja requires that several CMap files² must be found from LuaTeX. Strictly speaking, those CMaps are needed only in the first run of LuaTeX-ja after installing or updating. But it seems that MiKTeX does not satisfy this condition, so you will encounter an error like the following:

```
! LuaTeX error ...iles (x86)/MiKTeX 2.9/tex/luatex/luatexja/ltj-rmlgbm.lua
bad argument #1 to 'open' (string expected, got nil)
```

If so, please execute a batch file which is written on [the Project Wiki \(English\)](#). This batch file creates a temporary directory, copy CMaps in it, run a test file which loads LuaTeX-ja in this directory, and finally delete the temporary directory.

2.3 Using in plain TeX

To use LuaTeX-ja in plain TeX, simply put the following at the beginning of the document:

```
\input luatexja.sty
```

This does minimal settings (like ptex.tex) for typesetting Japanese documents:

- The following 12 Japanese fonts are preloaded:

direction	classification	font name	“10 pt”	“7 pt”	“5 pt”
<i>yoko</i> (horizontal)	<i>mincho</i>	IPAex Mincho	\tenmin	\sevenmin	\fivemin
	<i>gothic</i>	IPAex Gothic	\tengt	\seventgt	\fivegt
<i>tate</i> (vertical)	<i>mincho</i>	IPAex Mincho	\tentmin	\seventmin	\fivetmin
	<i>gothic</i>	IPAex Gothic	\tentgt	\seventgt	\fivetgt

- With `luatexja.cfg`, one can use other fonts as “default” Japanese fonts (Subsection 3.5).
- A character in an alphabetic font is generally smaller than a Japanese font in the same size. So actual size specification of these Japanese fonts is in fact smaller than that of alphabetic fonts, namely scaled by 0.962216.
- The amount of glue that are inserted between a **J**Achar and an **AL**char (the parameter [xkanjiskip](#)) is set to

$$(0.25 \cdot 0.962216 \cdot 10 \text{pt})_{-1 \text{pt}}^{+1 \text{pt}} = 2.40554 \text{pt}_{-1 \text{pt}}^{+1 \text{pt}}.$$

2.4 Using in LaTeX

Using in LaTeX 2_ε is basically same. To set up the minimal environment for Japanese, you only have to load `luatexja.sty`:

```
\usepackage{luatexja}
```

It also does minimal settings (counterparts in pLaTeX are `plfonts.dtx` and `pldefs.ltx`):

- Font encodings for Japanese fonts are JY3 (for horizontal direction) and JT3 (for vertical direction).

¹LuaJIT has several limitations such as 1 GB (or 2 GB) memory limitation. So typesetting a large source by LuaJITTeX may cause an “out of memory” error, or failure of loading/saving font cache of luaotfload.

²UniJIS2004-UTF32-{H,V} and Adobe-Japan1-UCS2.

- Traditionally, Japanese documents use only two families: *mincho* (明朝体) and *gothic* (ゴシック体). *mincho* is used in the main text, while *gothic* is used in the headings or for emphasis.

classification		commands		
<i>mincho</i> (明朝体)	<code>\textmc{...}</code>	<code>{\mcfamily ...}</code>	<code>\mcdefault</code>	
<i>gothic</i> (ゴシック体)	<code>\textgt{...}</code>	<code>{\gtfamily ...}</code>	<code>\gtdefault</code>	

- By default, the following fonts are used for these two families.

classification	family	\mdseries	\bfseries	scale
<i>mincho</i> (明朝体)	mc	IPAex Mincho	IPAex Gothic	0.962216
<i>gothic</i> (ゴシック体)	gt	IPAex Gothic	IPAex Gothic	0.962216

Note that the bold series in both family are same as the medium series of gothic family. There is no italic nor slanted shape for these mc and gt.

- Japanese characters in math mode are typeset by the font family mc.
- `\jttdefault`³ specifies the Japanese font family in `\verb` or `verbatim` environment. The default value of `\jttdefault` is `\mcdefault`, so the mincho family is used.
- If you use the beamer class with the default font theme (which uses sans serif fonts) and with Lua \TeX -ja, you might want to change default Japanese fonts to the gothic family. The following line changes the default Japanese font family to it:

```
\renewcommand{\kanjifamilydefault}{\gtdefault}
```

However, above settings are not sufficient for Japanese-based documents. To typeset Japanese-based documents, you are better to use class files other than `article.cls`, `book.cls`, and so on. At the present, we have the counterparts of jclasses (standard classes in p \LaTeX) and jsclasses (classes by Haruhiko Okumura), namely, `ltjclasses`⁴ and `ltjsclasses`⁵.

Original jsclasses use `\mag` primitive to set the main document font size. However, Lua \TeX beta-0.87.0 or later does not support `\mag` in PDF output, so `ltjsclasses` uses the `nomag*` option⁶ by default to set the main font size. If this causes some unexpected behavior, specify `nomag` option in `\documentclass`.

■ **geometry package and classes for vertical writing** It is well-known that the geometry package produces the following error, when classes for vertical writing is used:

```
! Incompatible direction list can't be unboxed.
\@beginvdi ->\unvbox \@beginvibox
\global \let \@beginvdi \@empty
```

Now, Lua \TeX -ja automatically applies the patch `lltjp-geometry` to the geometry package, when the direction of the document is *tate* (vertical writing). This patch `lltjp-geometry` also can be used in p \LaTeX ; for the detail, please refer [lltjp-geometry.pdf](#) (Japanese).

3 Changing Fonts

3.1 plain \TeX and \LaTeX 2 ϵ

■ **plain \TeX** To change Japanese fonts in plain \TeX , you must use the command `\jfont` and `\tfont`. So please see Subsection 7.1.

³When `ltjsclasses` classes are used, or `luatexja-fontspec` (or `luatexja-preset`) is loaded with `match` option, `\ttfamily` changes the current Japanese font family to `\jttdefault`. These classes and packages also redefine `\jttdefault` to `\gtdefault` (*gothic* family).

⁴`ltjarticle.cls`, `ltjbook.cls`, `ltjreport.cls`, `ltjtarticle.cls`, `ltjtbook.cls`, `ltjtreport.cls`. The latter `ltjt*.cls` are for vertically written Japanese documents.

⁵`ltjsarticle.cls`, `ltjsbook.cls`, `ltjsreport.cls`, `ltjskiyou.cls`.

⁶Same effect as the `BXjcls` classes (by Takayuki Yato) and `jsclasses`. However, these classes uses only \TeX code, but `ltjsclasses` uses Lua code.

■ **L^AT_EX 2_ε (NFSS2)** For L^AT_EX 2_ε, LuaT_EX-ja adopted most of the font selection system of pL^AT_EX 2_ε (in `plfonts.dtx`).

- Commands `\fontfamily`, `\fontseries`, and `\fontshape` can be used to change attributes of Japanese fonts.

	encoding	family	series	shape	selection
alphabetic fonts	<code>\romanencoding</code>	<code>\romanfamily</code>	<code>\romanseries</code>	<code>\romanshape</code>	<code>\useroman</code>
Japanese fonts	<code>\kanjiencoding</code>	<code>\kanjifamily</code>	<code>\kanjiserie</code>	<code>\kanjishape</code>	<code>\usekanji</code>
both	—	—	<code>\fontseries</code>	<code>\fontshape</code>	—
auto select	<code>\fontencoding</code>	<code>\fontfamily</code>	—	—	<code>\usefont</code>

`\fontencoding{⟨encoding⟩}` changes the encoding of alphabetic fonts or Japanese fonts depending on the argument. For example, `\fontencoding{JY3}` changes the encoding of Japanese fonts to JY3, and `\fontencoding{T1}` changes the encoding of alphabetic fonts to T1. `\fontfamily` also changes the current Japanese font family, the current alphabetic font family, or both. For the detail, see Subsection 10.1.

- For defining a Japanese font family, use `\DeclareKanjiFamily` instead of `\DeclareFontFamily`. (In previous version of LuaT_EX-ja, using `\DeclareFontFamily` didn't cause any problem. But this no longer applies the current version.)
- Defining a Japanese font shape can be done by usual `\DeclareFontShape`:

```
\DeclareFontShape{JY3}{mc}{bx}{n}{<-> s*KozMinPr6N-Bold:jfm=ujis;-kern}{
  % Kozuka Mincho Pr6N Bold
```

■ **Remark: Japanese characters in math mode** Since pL^AT_EX supports Japanese characters in math mode, there are sources like the following:

<pre>1 \$f_{高温}\$~(\$f_{\text{high temperature}}\$). 2 \[y=(x-1)^2+2\quad よって\quad y>0 \] 3 \$\\$in 素:=\{\,p\in\mathbb{N}:\text{the }p\text{ is a prime}\,\}.\$</pre>	$f_{\text{高温}} (f_{\text{high temperature}}).$ $y = (x - 1)^2 + 2 \quad \text{よって} \quad y > 0$ $5 \in \text{素} := \{ p \in \mathbb{N} : p \text{ is a prime} \}.$
---	--

We (the project members of LuaT_EX-ja) think that using Japanese characters in math mode are allowed if and only if these are used as identifiers. In this point of view,

- The lines 1 and 2 above are not correct, since “高温” in above is used as a textual label, and “よって” is used as a conjunction.
- However, the line 3 is correct, since “素” is used as an identifier.

Hence, in our opinion, the above input should be corrected as:

<pre>1 \$f_{\text{高温}}\$~% 2 (\$f_{\text{high temperature}}\$). 3 \[y=(x-1)^2+2\quad 4 \quad \mathrel{\text{よって}}\quad y>0 \] 5 \$\\$in 素:=\{\,p\in\mathbb{N}:\text{the }p\text{ is a prime}\,\}.\$</pre>	$f_{\text{高温}} (f_{\text{high temperature}}).$ $y = (x - 1)^2 + 2 \quad \text{よって} \quad y > 0$ $5 \in \text{素} := \{ p \in \mathbb{N} : p \text{ is a prime} \}.$
---	--

We also believe that using Japanese characters as identifiers is rare, hence we don't describe how to change Japanese fonts in math mode in this chapter. For the method, please see Subsection 7.5.

3.2 luatexja-fontspec package

To use the functionality of the fontspec package to Japanese fonts, it is needed to load the luatexja-fontspec package in the preamble, as follows:

```
\usepackage[<options>]{luatexja-fontspec}
```

This luatexja-fontspec package automatically loads luatexja and fontspec packages, if needed.

In the luatexja-fontspec package, the following seven commands are defined as counterparts of original commands in the fontspec package:

Japanese fonts	<code>\jfontspec</code>	<code>\setmainjfont</code>	<code>\setsansjfont</code>	<code>\setmonojfont*</code>
alphabetic fonts	<code>\fontspec</code>	<code>\setmainfont</code>	<code>\setsansfont</code>	<code>\setmonofont</code>
Japanese fonts	<code>\newjfontfamily</code>	<code>\newjfontface</code>	<code>\defaultjfontfeatures</code>	<code>\addjfontfeatures</code>
alphabetic fonts	<code>\newfontfamily</code>	<code>\newfontface</code>	<code>\defaultfontfeatures</code>	<code>\addfontfeatures</code>

The package option of luatexja-fontspec are the followings:

`match`

If this option is specified, usual family-changing commands such as `\rmfamily`, `\textrm`, `\sffamily`, ... also change Japanese font family.

Note that `\setmonojfont` is defined if and only if this `match` option is specified.

`pass=<opts>`

(*Obsoleted*) Specify options `<opts>` which will be passed to the fontspec package.

`scale=<float>`

Override the ratio of the font size of Japanese fonts to that of alphabetic fonts. The default value is determined as follows:

- The value of `\Cjascale` is used, if this control sequence is already defined.
- It is calculated automatically from the current Japanese font at the loading of the package, if `\Cjascale` is not defined.

`\Cjascale` is defined in `ltjclasses` and `ltjsclasses`.

All other options listed above are simply passed to the fontspec package. This means that two lines below are equivalent, for example.

```
\usepackage[no-math]{fontspec}\usepackage{luatexja-fontspec}
\usepackage[no-math]{luatexja-fontspec}
```

The reason that `\setmonojfont` is not defined by default is that it is popular for Japanese fonts that nearly all Japanese glyphs have same widths. Also note that kerning information in a font is not used (that is, kern feature is set off) by default in these seven (or eight) commands. This is because of the compatibility with previous versions of LuaTeX-ja (see 7.1).

Below is an example of `\jfontspec`.

```
1 \jfontspec[CJKShape=NLC]{KozMinPr6N-Regular}
2 JIS-X-0213:2004→辻\par JIS X 0213:2004 →辻
3 \jfontspec[CJKShape=JIS1990]{KozMinPr6N-Regular} JIS X 0208:1990 →辻
4 JIS-X-0208:1990→辻
```

3.3 Presets of Japanese fonts

With luatexja-preset package, one use one of “preset” to simplify Japanese font setting. For details of package options, and those of each presets, please see Subsection 11.6. The following presets are defined:

```
hiragino-pro, hiragino-pron, ipa, ipa-hg, ipaex, ipaex-hg, kozuka-pr6,
kozuka-pr6n, kozuka-pro, moga-mobo, moga-mobo-ex, morisawa-pr6n,
morisawa-pro, ms, ms-hg, noembed, noto-otc, noto-otf, sourcehan,
sourcehan-jp, ume, yu-osx, yu-win, yu-win10
```

For example, this document loads luatexja-preset package by

```
\usepackage[kozuka-pr6n]{luatexja-preset}
```

which means that Kozuka Pr6N fonts will be used in this document.

3.4 \CID, \UTF, and macros in japanese-otf package

Under p \LaTeX , japanese-otf package (developed by Shuzaburo Saito) is used for typesetting characters which is in Adobe-Japan1-6 CID but not in JIS X 0208. Since this package is widely used, Lua \TeX -ja supports some of functions in the japanese-otf package, as an external package luatexja-otf.

```
1 \jfontspec{KozMinPr6N-Regular.otf}
2 森\UTF{9DD7}外と内田百\UTF{9592}とが\UTF{9AD9
   }島屋に行く。
3
4 \CID{7652}飾区の\CID{13706}野家,
5 \CID{1481}城市, 葛西駅,
6 高崎と\CID{8705}\UTF{FA11}
7
8 \aj半角{はんかくカタカナ}
```

森鷗外と内田百間とが高島屋に行く。
葛飾区の吉野家, 葛城市, 葛西駅, 高崎と高崎
はんかくカタ

3.5 Changing default Japanese fonts

If luatexja.cfg can be seen from Lua \TeX , Lua \TeX -ja automatically reads it. The main use of luatexja.cfg is for changing default Japanese fonts, when IPAex fonts cannot be installed in \TeX system. One should not overuse this luatexja.cfg; fonts which will be used in a document should be specified in its source.

For example,

```
\def\ltj@stdmcfont{IPAMincho}
\def\ltj@stdgtfont{IPAGothic}
```

makes that IPA Mincho and IPA Gothic will be used as default Japanese fonts, instead of IPAex Mincho and IPAex Gothic.

For another example, the following two lines makes that non-embedded fonts Ryumin-Light and GothicBBB-Medium as default Japanese fonts (as the earlier version of Lua \TeX -ja):

```
\def\ltj@stdmcfont{psft:Ryumin-Light}
\def\ltj@stdgtfont{psft:GothicBBB-Medium}
```

4 Changing Internal Parameters

There are many internal parameters in Lua \TeX -ja. And due to the behavior of Lua \TeX , most of them are not stored as internal register of \TeX , but as an original storage system in Lua \TeX -ja. Hence, to assign or acquire those parameters, you have to use commands `\ltjsetparameter` and `\ltjgetparameter`.

4.1 Range of JAchars

Lua \TeX -ja divides the Unicode codespace U+0080–U+10FFFF into *character ranges*, numbered 1 to 217. The grouping can be (globally) customized by `\ltjdefcharrange`. The next line adds whole characters in Supplementary Ideographic Plane and the character “漢” to the character range 100.

```
\ltjdefcharrange{100}{"20000-"2FFFF,`漢}
```

A character can belong to only one character range. For example, whole SIP belong to the range 4 in the default setting of Lua \TeX -ja, and if one executes the above line, then SIP will belong to the range 100 and be removed from the range 4.

The distinction between **ALchar** and **JAchar** is performed by character ranges. This can be edited by setting the `jacharrange` parameter. For example, the code below is just the default setting of Lua \TeX -ja, and it sets

- a character which belongs character ranges 1, 4, 5, and 8 is **ALchar**,
- a character which belongs character ranges 2, 3, 6, and 7 is **JAchar**.

```
\ltjsetparameter{jacharrange={-1, +2, +3, -4, -5, +6, +7, -8}}
```

The argument to `jacharrange` parameter is a list of non-zero integer. Negative integer $-n$ in the list means that “each character in the range n is an **ALchar**”, and positive integer $+n$ means that “... is a **JAchar**”.

Note that characters U+0000–U+007F are always treated as an **ALchar** (this cannot be customized).

■ **Default character ranges** LuaTeX-ja predefines eight character ranges for convenience. They are determined from the following data:

- Blocks in Unicode 6.0.
- The Adobe–Japan1–UCS2 mapping between a CID Adobe-Japan1-6 and Unicode.
- The PXbase bundle for upTeX by Takayuki Yato.

Now we describe these eight ranges. The superscript “J” or “A” after the number shows whether each character in the range is treated as **JAchars** or not by default. These settings are similar to the `preferCJK` settings defined in PXbase bundle. Any characters equal to or above U+0080 which does not belong to these eight ranges belongs to the character range 217.

Range 8^A The intersection of the upper half of ISO 8859-1 (Latin-1 Supplement) and JIS X 0208 (a basic character set for Japanese). This character range consists of the following characters:

- | | |
|-------------------------------|-----------------------------------|
| • § (U+00A7, Section Sign) | • ´ (U+00B4, Spacing acute) |
| • ¨ (U+00A8, Diaeresis) | • ¶ (U+00B6, Paragraph sign) |
| • ° (U+00B0, Degree sign) | • × (U+00D7, Multiplication sign) |
| • ± (U+00B1, Plus-minus sign) | • ÷ (U+00F7, Division Sign) |

Range 1^A Latin characters that some of them are included in Adobe-Japan1-6. This range consists of the following Unicode ranges, *except characters in the range 8 above*:

- | | |
|---|-----------------------------|
| • U+0080–U+00FF: Latin-1 Supplement | |
| • U+0100–U+017F: Latin Extended-A | • U+0300–U+036F: |
| • U+0180–U+024F: Latin Extended-B | Combining Diacritical Marks |
| • U+0250–U+02AF: IPA Extensions | • U+1E00–U+1EFF: |
| • U+02B0–U+02FF: Spacing Modifier Letters | Latin Extended Additional |

Range 2^J Greek and Cyrillic letters. JIS X 0208 (hence most of Japanese fonts) has some of these characters.

- | | |
|-----------------------------------|---------------------------------|
| • U+0370–U+03FF: Greek and Coptic | • U+1F00–U+1FFF: Greek Extended |
| • U+0400–U+04FF: Cyrillic | |

Range 3^J Punctuations and Miscellaneous symbols. The block list is indicated in [Table 1](#).

Range 4^A Characters usually not in Japanese fonts. This range consists of almost all Unicode blocks which are not in other predefined ranges. Hence, instead of showing the block list, we put the definition of this range itself:

```
\ltjdefcharrange{4}{%
"500-"10FF, "1200-"1DFF, "2440-"245F, "27C0-"28FF, "2A00-"2AFF,
"2C00-"2E7F, "4DC0-"4DFF, "A4D0-"A82F, "A840-"ABFF, "FB00-"FE0F,
"FE20-"FE2F, "FE70-"FEFF, "10000-"1FFFF, "E000-"F8FF} % non-Japanese
```

Table 1. Unicode blocks in predefined character range 3.

U+2000–U+206F	General Punctuation	U+2070–U+209F	Superscripts and Subscripts
U+20A0–U+20CF	Currency Symbols	U+20D0–U+20FF	Comb. Diacritical Marks for Symbols
U+2100–U+214F	Letterlike Symbols	U+2150–U+218F	Number Forms
U+2190–U+21FF	Arrows	U+2200–U+22FF	Mathematical Operators
U+2300–U+23FF	Miscellaneous Technical	U+2400–U+243F	Control Pictures
U+2500–U+257F	Box Drawing	U+2580–U+259F	Block Elements
U+25A0–U+25FF	Geometric Shapes	U+2600–U+26FF	Miscellaneous Symbols
U+2700–U+27BF	Dingbats	U+2900–U+297F	Supplemental Arrows-B
U+2980–U+29FF	Misc. Mathematical Symbols-B	U+2B00–U+2BFF	Miscellaneous Symbols and Arrows

Table 2. Unicode blocks in predefined character range 6.

U+2460–U+24FF	Enclosed Alphanumerics	U+2E80–U+2EFF	CJK Radicals Supplement
U+3000–U+303F	CJK Symbols and Punctuation	U+3040–U+309F	Hiragana
U+30A0–U+30FF	Katakana	U+3190–U+319F	Kanbun
U+31F0–U+31FF	Katakana Phonetic Extensions	U+3200–U+32FF	Enclosed CJK Letters and Months
U+3300–U+33FF	CJK Compatibility	U+3400–U+4DBF	CJK Unified Ideographs Extension A
U+4E00–U+9FFF	CJK Unified Ideographs	U+FA90–U+FAFF	CJK Compatibility Ideographs
U+FE10–U+FE1F	Vertical Forms	U+FE30–U+FE4F	CJK Compatibility Forms
U+FE50–U+FE6F	Small Form Variants	U+20000–U+2FFFF	(Supplementary Ideographic Plane)
U+E0100–U+E01EF	Variation Selectors Supplement		

Table 3. Unicode blocks in predefined character range 7.

U+1100–U+11FF	Hangul Jamo	U+2F00–U+2FDF	Kangxi Radicals
U+2FF0–U+2FFF	Ideographic Description Characters	U+3100–U+312F	Bopomofo
U+3130–U+318F	Hangul Compatibility Jamo	U+31A0–U+31BF	Bopomofo Extended
U+31C0–U+31EF	CJK Strokes	U+A000–U+A48F	Yi Syllables
U+A490–U+A4CF	Yi Radicals	U+A830–U+A83F	Common Indic Number Forms
U+AC00–U+D7AF	Hangul Syllables	U+D7B0–U+D7FF	Hangul Jamo Extended-B

Range 5^A Surrogates and Supplementary Private Use Areas.

Range 6^J Characters used in Japanese. The block list is indicated in [Table 2](#).

Range 7^J Characters used in CJK languages, but not included in Adobe-Japan1-6. The block list is indicated in [Table 3](#).

■ **Notes on U+0080–U+00FF** You should treat characters in `textrU+0080–U+00FF` as **ALchar**, when you use traditional 8-bit fonts, such as the `marvosym` package.

For example, `\Frowny` which is provided by the `marvosym` package has the same codepoint as § (U+00A7). Hence, as previous versions of `LuaTeX-ja`, if these characters are treated as **JAchar**, then `\Frowny` produces “§” (in a Japanese font).


To avoid such situations, the default setting of `LuaTeX-ja` is changed in version 20150906.0 so that all characters U+0080–U+00FF are treated as **ALchar**.


If you want to output a character as **ALchar** and **JAchar** regardless the range setting, you can use `\ltjalchar` and `\ltjjachar` respectively, as the following example.

```

1 \gtfamily\large % default, ALchar, JAchar
2 ¶, \ltjalchar`¶, \ltjjachar`¶\ % default: ALchar
3 α, \ltjalchar`α, \ltjjachar`α % default: JAchar

```





4.2 [kanjiskip](#) and [xkanjiskip](#)

JAg glue is divided into the following three categories:

- Glues/kerns specified in JFM. If `\inhibitglue` is issued around a **JAchar**, this glue will not be inserted at the place.

- The default glue which inserted between two **J**Achars ([kanjiskip](#)).
- The default glue which inserted between a **J**Achar and an **AL**char ([xkanjiskip](#)).

The value (a skip) of [kanjiskip](#) or [xkanjiskip](#) can be changed as the following. Note that only their values *at the end of a paragraph or a hbox* are adopted in the whole paragraph or the whole hbox.

```
\ltjsetparameter{kanjiskip={0pt plus 0.4pt minus 0.4pt},
                 xkanjiskip={0.25\zw plus 1pt minus 1pt}}
```

Here `\zw` is a internal dimension which stores fullwidth of the current Japanese font. This `\zw` can be used as the unit `zw` in `pTeX`.

The value of these parameter can be get by `\ltjgetparameter`. Note that the result by `\ltjgetparameter` is *not* the internal quantities, but a *string* (hence `\the` cannot be prefixed).

```
1 kanjiskip: \ltjgetparameter{kanjiskip},\      kanjiskip: 0.0pt plus 0.4pt minus 0.5pt,
2 xkanjiskip: \ltjgetparameter{xkanjiskip}    xkanjiskip: 2.40555pt plus 1.0pt minus 1.0pt
```

It may occur that JFM contains the data of “ideal width of [kanjiskip](#)” and/or “ideal width of [xkanjiskip](#)”. To use these data from JFM, set the value of [kanjiskip](#) or [xkanjiskip](#) to `\maxdimen` (these “ideal width” cannot be retrived by `\ltjgetparameter`).

4.3 Insertion setting of [xkanjiskip](#)

It is not desirable that [xkanjiskip](#) is inserted into every boundary between **J**Achars and **AL**chars. For example, [xkanjiskip](#) should not be inserted after opening parenthesis (e.g., compare “(あ” and “(あ)”). `LuaTeX-ja` can control whether [xkanjiskip](#) can be inserted before/after a character, by changing [jaxspmode](#) for **J**Achars and [alxspmode](#) parameters **AL**chars respectively.

```
1 \ltjsetparameter{jaxspmode={`あ,preonly},
                 alxspmode={`\!,postonly}}      p あq い! う
2 pあq い! う
```

The second argument `preonly` means that the insertion of [xkanjiskip](#) is allowed before this character, but not after. the other possible values are `postonly`, `allow`, and `inhibit`.

[jaxspmode](#) and [alxspmode](#) use a same table to store the parameters on the current version. Therefore, line 1 in the code above can be rewritten as follows:

```
\ltjsetparameter{alxspmode={`あ,preonly}, jaxspmode={`\!,postonly}}
```

One can use also numbers to specify these two parameters (see Subsection 8.1).

If you want to enable/disable all insertions of [kanjiskip](#) and [xkanjiskip](#), set [autospadding](#) and [autoxspacing](#) parameters to `true/false`, respectively.

4.4 Shifting the baseline

To make a match between a Japanese font and an alphabetic font, sometimes shifting of the baseline of one of the pair is needed. In `pTeX`, this is achieved by setting `\ybaselineshift` (or `\tbaselineshift`) to a non-zero length (the baseline of **AL**char is shifted below). However, for documents whose main language is not Japanese, it is good to shift the baseline of Japanese fonts, but not that of alphabetic fonts. Because of this, `LuaTeX-ja` can independently set the shifting amount of the baseline of alphabetic fonts and that of Japanese fonts.

	Horizontal writing (<i>yoko</i> direction) etc.	Vertical writing(<i>tate</i> direction)
Alphabetic fonts	yalbaselineshift parameter	talbaselineshift parameter
Japanese fonts	yjabaselineshift parameter	tjabaselineshift parameter

Here the horizontal line in the below example is the baseline of a line.


```

1 \vrule width 150pt height 0.2pt depth 0.2pt \
   hskip-120pt
2 \ltjsetparameter{yjbaselineshift=0pt,
   yalbaselineshift=0pt}abcあいう
3 \ltjsetparameter{yjbaselineshift=5pt,
   yalbaselineshift=2pt}abcあいう

```

————— abc あいう abc あいう —————

There is an interesting side-effect: characters in different size can be vertically aligned center in a line, by setting two parameters appropriately. The following is an example (beware the value is not well tuned):

```

1 \vrule width 150pt height4.417pt depth-4.217pt%
2 \kern-150pt
3 \large xyz漢字
4 {\scriptsize
5 \ltjsetparameter{yjbaselineshift=-1.757pt,
6 yalbaselineshift=-1.757pt}
7 漢字xyzあいう
8 }あいうabc

```

xyz 漢字漢字 xyz あいうあいう abc

Note that setting positive [yalbaselineshift](#) or [talbaselineshift](#) parameters does not increase the depth of one-letter *syllable* p of **Alchar**, if its left-protrusion (`\lpcode`) and right-protrusion (`\rpcode`) are both non-zero. This is because

- These two parameters are implemented by setting `yoffset` field of a glyph node, and this does not increase the depth of the glyph.
- To cope with the above situation, LuaTeX-ja automatically supplies a rule in every syllable.
- However, we cannot use this “supplying a rule” method if a syllable comprises just one letter whose `\lpcode` and `\rpcode` are both non-zero.

This problem does not apply for [yjbaselineshift](#) nor [tjbaselineshift](#), because a *JChar* is encapsulated by a horizontal box if needed.

4.5 *kinsoku* parameters and OpenType features

Among parameters which related to Japanese word-wrapping process (*kinsoku shori*),

[jaxspmode](#), [alxspmode](#), [prebreakpenalty](#), [postbreakpenalty](#) and [kcatcode](#)

are stored by each character codes.

OpenType font features are ignored in these parameters. For example, a fullwidth katakana “ア” on line 10 in the below input is replaced to its halfwidth variant “ア”, by `hwid` feature. However, the penalty inserted after it is 10 which is the [postbreakpenalty](#) of “ア”, not 20.

```

1 \ltjsetparameter{postbreakpenalty={`ア, 10}}
2 \ltjsetparameter{postbreakpenalty={`ア, 20}}
3
4 \newcommand\showpostpena[1]{%
5 \leavevmode\setbox0=\hbox{#1\hbox{}}%
6 \unhbox0\setbox0=\lastbox\the\lastpenalty}
7
8 \showpostpena{ア},
9 \showpostpena{ア},
10 {\addfontfeatures{CharacterWidth=Half}\showpostpena{ア}}

```

ア 10, ア 20, ア 10

Part II

Reference

5 `\catcode` in Lua \TeX -ja

5.1 Preliminaries: `\kcatcode` in p \TeX and up \TeX

In p \TeX and up \TeX , the value of `\kcatcode` determines whether a Japanese character can be used in a control word. For the detail, see [Table 4](#).

`\kcatcode` can be set by a row of JIS X 0208 in p \TeX , and generally by a Unicode block⁷ in up \TeX . So characters which can be used in a control word slightly differ between p \TeX and up \TeX .

5.2 Case of Lua \TeX -ja

The role of `\kcatcode` in p \TeX and up \TeX can be divided into the following four kinds, and Lua \TeX -ja can control these four kinds separately:

- *Distinction between **J**Achar or **A**Lchar* is controlled by the character range, see Subsection [4.1](#).
- *Whether the character can be used in a control word* is controlled by setting `\catcode` to 11 (enabled) or 12 (disabled), as usual.
- *Whether [jcharwidowpenalty](#) can be inserted before the character* is controlled by the lowermost bit of the `\kcatcode` parameter.
- *Linebreak after a **J**Achar* does not produce a space.

Default setting of `\catcode` of Unicode characters are located in

plain Lua \TeX `luatex-unicode-letters.tex`, which is based on `unicode-letters.tex` (for X \TeX).

Lua \LaTeX now included in \LaTeX kernel as `unicode-letters.def`.

However, the default setting of `\catcode` differs between X \TeX and Lua \TeX , by the following reasons:

- (plain format) `luatex-unicode-letters.tex` is based on old `unicode-letters.tex`.
- The latter half of `unicode-letters.tex` and `unicode-letters.def` sets `\catcode` of several characters to 11, via setting `\XeTeXcharclass`. However, this latter half does not exist (plain case), or not executed (\LaTeX case) in Lua \TeX .

In other words,

plain Lua \TeX Kanji nor kana characters cannot be used in a control word, in the default setting of plain Lua \TeX .

Lua \LaTeX In recent (2015-10-01 or later) Lua \LaTeX , Kanji and kana characters in a control word is supported (these catcode are 11), but not fullwidth alphanumerics and several other characters.





























This would be inconvenient for p \TeX users to shifting to Lua \TeX -ja, since several control words containing Kanji or other fullwidth characters, such as `\西曆` or `\1年目西曆` are used in p \TeX . Hence, Lua \TeX -ja have a counterpart of `unicode-letters.tex` for Lua \TeX , *to match the `\catcode` setting with that of X \TeX* .

⁷up \TeX divides U+FF00–U+FFEF (Halfwidth and Fullwidth Forms) into three subblocks, and `\kcatcode` can be set by a subblock.

Table 4. `\kcatcode` in `upTeX`

<code>\kcatcode</code>	meaning	control word	widow penalty	linebreak
15	non-cjk		(treated as usual <code>LaTeX</code>)	
16	kanji	Y	Y	ignored
17	kana	Y	Y	ignored
18	other	N	N	ignored
19	hangul	Y	Y	space

Table 5. Difference of the set of non-kanji JIS X 0208 characters which can be used in a control word

	row	col.	<code>pTeX</code>	<code>upTeX</code>	<code>LuaTeX-ja</code>		row	col.	<code>pTeX</code>	<code>upTeX</code>	<code>LuaTeX-ja</code>
 (U+30FB)	1	6	N	Y	N	 (U+FF5C)	1	35	N	N	Y
 (U+309B)	1	11	N	Y	N	 (U+FF0B)	1	60	N	N	Y
 (U+309C)	1	12	N	Y	N	 (U+FF1D)	1	65	N	N	Y
 (U+FF40)	1	14	N	N	Y	 (U+FF1C)	1	67	N	N	Y
 (U+FF3E)	1	16	N	N	Y	 (U+FF1E)	1	68	N	N	Y
 (U+FFE3)	1	17	N	N	Y	 (U+FF03)	1	84	N	N	Y
 (U+FF3F)	1	18	N	N	Y	 (U+FF06)	1	85	N	N	Y
 (U+3003)	1	23	N	N	Y	 (U+FF0A)	1	86	N	N	Y
 (U+4EDD)	1	24	N	Y	Y	 (U+FF20)	1	87	N	N	Y
 (U+3005)	1	25	N	N	Y	 (U+3012)	2	9	N	N	Y
 (U+3006)	1	26	N	N	Y	 (U+3013)	2	14	N	N	Y
 (U+3007)	1	27	N	N	Y	 (U+FFE2)	2	44	N	N	Y
 (U+30FC)	1	28	N	Y	Y	 (U+212B)	2	82	N	N	Y
 (U+FF0F)	1	31	N	N	Y	Greek letters (row 6)			Y	N	Y
 (U+FF3C)	1	32	N	N	Y	Cyrillic letters (row 7)			N	N	Y

5.3 Non-kanji characters in a control word

Because the engine differ, so non-kanji JIS X 0208 characters which can be used in a control word differ in `pTeX`, in `upTeX`, and in `LuaTeX-ja`. Table 5 shows the difference. Except for four characters “•”, “°”, “°”, “=”, `LuaTeX-ja` admits more characters in a control word than `upTeX`.

Difference becomes larger, if we consider non-kanji JIS X 0213 characters. For the detail, see <https://github.com/h-kitagawa/kct>.

6 Directions

`LuaTeX` supports four Ω -style directions: TLT, TRT, RTT and LTL. However, neither directions are not well-suited for typesetting Japanese vertically, hence we implemented vertical writing by rotating TLT-box by 90 degrees.

`LuaTeX-ja` supports four directions, as shown in Table 6. The second column (*yoko* direction) is just horizontal writing, and the third column (*tate* direction) is vertical writing. The fourth column (*dtou* direction) is actually a hidden feature of `pTeX`. We implemented this for debugging purpose. The fifth column (*utod* direction) corresponds the “*tate (math) direction*” of `pTeX`.

Directions can be changed by `\yoko`, `\tate`, `\dtou`, `\utod`, only when the current list is null. These commands cannot be executed in unrestricted horizontal modes, nor math modes. The direction of a math formula is changed to *utod*, when the direction outside the math formula is *tate* (vertical writing).

6.1 Boxes in different direction

As in `pTeX`, one can use boxes of different direction in one document. The below is an example.

Table 6. Directions supported by LuaTeX-ja

	horizontal (<i>yoko</i> direction)	vertical (<i>tate</i> direction)	<i>dtou</i> direction	<i>utod</i> direction
Commands	<code>\yoko</code>	<code>\tate</code>	<code>\dtou</code>	<code>\utod</code>
Beginning of the page	Top	Right	Left	Right
Beginning of the line	Left	Top	Bottom	Top
Used Japanese font	horizontal (<code>\jfont</code>)	vertical (<code>\tfont</code>)	horizontal (90° rotated)	
Example				
(Notation used in Ω)	TLT	RTR, RTT	LBL	RTR

1	ここは横組% yoko		
2	\hbox{\tate % tate		
3	\hbox{縦組}% tate		
4	の中に		
5	\hbox{\yoko 横組の内容}% yoko		
6	を挿入する		
7	}		
8	また横組に戻る% yoko		

縦組の中に

横組の内容

を挿入する

ここは横組 また横組に戻る

Table 7 shows how a box is arranged when the direction inside the box and that outside the box differ.

■ **\wd and direction** In pTeX, `\wd`, `\ht`, `\dp` means the dimensions of a box register *with respect to the current direction*. This means that the value of `\wd0` etc. might differ when the current direction is different, even if `\box0` stores the same box. However, this no longer applies in LuaTeX-ja.

1	\setbox0=\hbox to 20pt{foo}		
2	\the\wd0,~\hbox{\tate\vrule\the\wd0}		
3	\wd0=100pt		
4	\the\wd0,~\hbox{\tate \the\wd0}	20.0pt,	100.0pt,

To access box dimensions *with respect to current direction*, one have to use the following commands instead of `\wd` etc.

`\ltjgetwd<num>`, `\ltjgetht<num>`, `\ltjgetdp<num>`

These commands return *an internal dimension* of `\box<num>` with respect to the current direction. One can use these in `\dimexpr` primitive, as the followings.

`\dimexpr 2\ltjgetwd42-3pt\relax, \the\ltjgetwd1701`

The following is an example.

1	\parindent0pt		
2	\setbox32767=\hbox{\yoko よこぐみ}		YOKO
3	\fboxsep=0mm\fbox{\copy32767}		38.48877pt,
4	\vbox{\hsize=20mm		8.46753pt,
5	\yoko YOKO \the\ltjgetwd32767, \		1.15466pt.
6	\the\ltjgetht32767, \ \the\ltjgetdp32767.}		
7	\vbox{\hsize=20mm\raggedleft		
8	\tate TATE \the\ltjgetwd32767, \		
9	\the\ltjgetht32767, \ \the\ltjgetdp32767.}		
10	\vbox{\hsize=20mm\raggedleft		
11	\dtou DTOU \the\ltjgetwd32767, \		
12	\the\ltjgetht32767, \ \the\ltjgetdp32767.}		

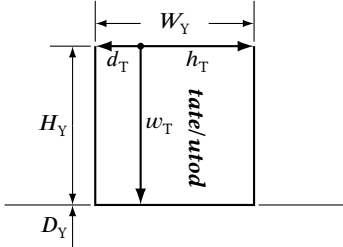
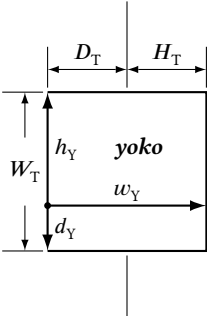
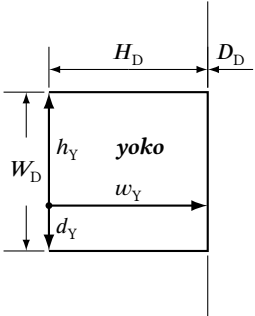
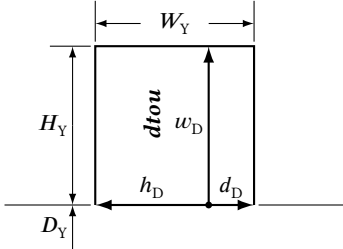
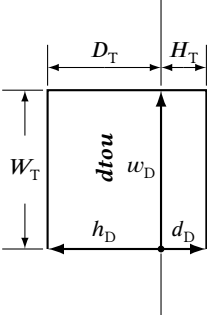
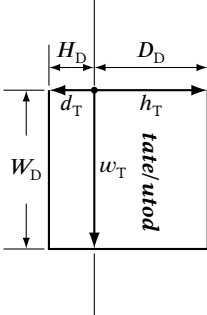
よこぐみ

TATE

DTOU

YOKO

Table 7. Boxes in different direction

typeset in <i>yoko</i> direction	typeset in <i>tate</i> or <i>utod</i> direction	typeset in <i>dtou</i> direction
 <p> $W_Y = h_T + d_T,$ $H_Y = w_T,$ $D_Y = 0\text{pt}$ </p>	 <p> $W_T = h_Y + d_Y,$ $H_T = w_Y/2,$ $D_T = w_Y/2$ </p>	 <p> $W_D = h_Y + d_Y,$ $H_D = w_Y,$ $D_D = 0\text{pt}$ </p>
 <p> $W_Y = h_D + d_D,$ $H_Y = w_D,$ $D_Y = 0\text{pt}$ </p>	 <p> $W_T = h_D + d_D,$ $H_T = d_D,$ $D_T = h_D$ </p>	 <p> $W_D = w_T,$ $H_D = d_T,$ $D_D = h_T$ </p>

`\ltjsetwd<num>=<dimen>`, `\ltjsetht<num>=<dimen>`, `\ltjsetdp<num>=<dimen>`

These commands set the dimension of `\box<num>`. One does not need to group the argument `<num>`; four calls of `\ltjsetwd` below have the same meaning.

`\ltjsetwd42 20pt`, `\ltjsetwd42=20pt`, `\ltjsetwd=42 20pt`, `\ltjsetwd=42=20pt`

6.2 Getting current direction

The `direction` parameter returns the current direction, and the `boxdir` parameter (with the argument `<num>`) returns the direction of a box register `\box<num>`. The returned value of these parameters are a *string*:

Direction	<i>yoko</i>	<i>tate</i>	<i>dtou</i>	<i>utod</i>	(empty)
Returned value	4	3	1	11	0

```

1 \leavevmode\def\DIR{\ltjgetparameter{direction}}
2 \hbox{\yoko \DIR}, \hbox{\tate\DIR},
3 \hbox{\dtou\DIR}, \hbox{\utod\DIR},
4 \hbox{\tate$\hbox{\tate math: \DIR}$}
5
6 \setbox2=\hbox{\tate}\ltjgetparameter{boxdir}{2}

```

tate math: 11
 4, ∞, 1, 11
 3

Table 8. Differences between horizontal JFMs shipped with LuaTeX-ja

◆◆◆◆◆◆◆◆	◆◆◆◆◆◆◆◆	◆◆◆◆◆◆◆◆
ある日モモちゃん がお使いで迷 子になって泣き ました。	ある日モモちゃん がお使いで迷 子になって泣き ました。	ある日モモちゃん がお使いで迷 子になって泣き ました。
ちょっと！何	ちょっと！何	ちょっと！何
漢 っ	漢 っ	漢 っ

(Blue: `jfm-ujis.lua`, Black: `jfm-jis.lua`, Red: `jfm-min.lua`)

6.3 Overridden box primitives

To cope with multiple directions, the following primitives are overridden by LuaTeX-ja, using `\protected\def`.

```
\unhbox<num>, \unvbox<num>, \unhcopy<num>, \unvcopy<num>
\vadjust{<material>}
\insert<number>{<material>}
\lastbox
\raise<dimen><box>, \lower<dimen><box> etc., \vcenter
\vcenter
```

7 Font Metric and Japanese Font

7.1 \jfont

To load a font as a Japanese font (for horizontal direction), you must use the `\jfont` instead of `\font`, while `\jfont` admits the same syntax used in `\font`. LuaTeX-ja automatically loads luaotfload package, so TrueType/OpenType fonts with features can be used for Japanese fonts:

```
1 \jfont\tradgt={file:KozMinPr6N-Regular.otf:script=latn;%
2   +trad;-kern;jfm=ujis} at 14pt
3 \tradgt 当/体/医/区
```

當／體／醫／區

Note that the defined control sequence (`\tradgt` in the example above) using `\jfont` is not a *font_def* token, but a macro. Hence the input like `\fontname\tradgt` causes a error. We denote control sequences which are defined in `\jfont` by *<jfont_cs>*.

■**JFM** a JFM has measurements of characters and glues/kerns that are automatically inserted for Japanese typesetting. The structure of JFM will be described in the next subsection. At the calling of `\jfont`, you must specify which JFM will be used for this font by the following keys:

```
jfm=<name>
Specify the name of (horizontal) JFM. If specified JFM has not been loaded, LuaTeX-ja search and load a file named jfm-<name>.lua.
```

The following horizontal JFMs are shipped with LuaTeX-ja:

`jfm-ujis.lua` A standard horizontal JFM in LuaTeX-ja. This JFM is based on `upnmlminr-h.tfm`, a metric for UTF/OTF package that is used in `upTeX`. When you use the `luatexja-otf` package, you should use this JFM.

```

1 \ltjsetparameter{differentjfm=both}
2 \jfont\F=file:KozMinPr6N-Regular.otf:jfm=ujis
3 \jfont\G=file:KozGoPr6N-Medium.otf:jfm=ujis
4 \jfont\H=file:KozGoPr6N-Medium.otf:jfm=ujis;jfmvar=hoge
5 \F ) {\G 【 】} ( % halfwidth space
6   ) {\H 『 』} ( % fullwidth space
7
8 ほげ, {\G 「ほげ」} (ほげ) \par
9 ほげ, {\H 「ほげ」} (ほげ) % pTeX-like
10
11 \ltjsetparameter{differentjfm=paverage}

```

) 【】 () 『』 ()
ほげ, 「ほげ」 (ほげ)
ほげ, 「ほげ」 (ほげ)

Figure 1. Example of jfmvar key

ダイナミックダイクマ	ダイナミックダイクマ
ダイナミックダイクマ	ダイナミックダイクマ
ダイナミックダイクマ	ダイナミックダイクマ
ダイナミックダイクマ	ダイナミックダイクマ

```

1 \newcommand\test{\vrule ダイナミックダイクマ\vrule\}
2 \jfont\KMFw = KozMinPr6N-Regular:jfm=prop;-kern at 17pt
3 \jfont\KMFk = KozMinPr6N-Regular:jfm=prop at 17pt % kern is activated
4 \jfont\KMPw = KozMinPr6N-Regular:jfm=prop;script=dflt;+pwid;-kern at 17pt
5 \jfont\KMPk = KozMinPr6N-Regular:jfm=prop;script=dflt;+pwid;+kern at 17pt
6 \begin{multicols}{2}
7 \ltjsetparameter{kanjiskip=0pt}
8 {\KMFw\test \KMFk\test \KMPw\test \KMPk\test}
9
10 \ltjsetparameter{kanjiskip=3pt}
11 {\KMFw\test \KMFk\test \KMPw\test \KMPk\test}
12 \end{multicols}

```

Figure 2. Kerning information and [kanjiskip](#)

`jfm-jis.lua` A counterpart for `jis.tfm`, “JIS font metric” which is widely used in pTeX. A major difference between `jfm-ujis.lua` and this `jfm-jis.lua` is that most characters under `jfm-ujis.lua` are square-shaped, while that under `jfm-jis.lua` are horizontal rectangles.

`jfm-min.lua` A counterpart for `min10.tfm`, which is one of the default Japanese font metric shipped with pTeX.

The difference among these three JFM is shown in [Table 8](#).

`jfmvar=<string>`

Sometimes there is a need that

■ **Using kerning information in a font** Some fonts have information for inter-glyph spacing. LuaTeX-ja 20140324.0 or later treats kerning spaces like an italic correction; any glue and/or kern from the JFM and a kerning space can coexist. See [Figure 2](#) for detail.

Note that in `\setmainjfont` etc. which are provided by `luatexja-fontspec` package, kerning option is set *off* (`Kerning=0ff`) by default, because of the compatibility with previous versions of LuaTeX-ja.

■ **extend and slant** The following setting can be specified as OpenType font features:

`extend=<extend>` expand the font horizontally by *<extend>*.

`slant=<slant>` slant the font.

Note that Lua \TeX -ja doesn't adjust JFMs by these `extend` and `slant` settings; you have to write new JFMs on purpose. For example, the following example uses the standard JFM `jfm-ujis.lua`, hence letter-spacing and the width of italic correction are not correct:

```
1 \font\E=KozMinPr6N-Regular:extend=1.5;jfm=ujis;-kern
2 \E あいうえお
3
4 \font\S=KozMinPr6N-Regular:slant=1;jfm=ujis;-kern
5 \S あいう\ABC
```

あいうえお
あいうABC

7.2 `\tfont`

`\tfont` loads a font as a Japanese font for vertical direction. This command admits the same syntax used in `\font` and `\jfont`. A font defined by `\tfont` differs the following points from that by `\jfont`:

- OpenType Feature `vrt2`⁸ is automatically activated, unless `vert` and/or `vrt2` are explicitly activated or deactivated (as the second line in the example below).

```
\tfont\S=file:KozMinPr6N-Regular.otf:jfm=ujisv % vrt2 is automatically activated
\tfont\T=file:KozMinPr6N-Regular.otf:jfm=ujisv;-vert % vert and vrt2 are not activated
\tfont\U=file:ipaexm.ttf:jfm=ujisv
% vert is automatically activated, since this font does not have vrt2
```

- Sometimes `vert` and/or `vrt2` are not activated while one specified activation of these feature. This is because the font does not define these features in current combination of script tag and language system identifier.

In this situation, Lua \TeX -ja performs all replacements which is defined in `vert` feature for *some* scripts for *some* languages.

- Furthermore, a glyph is automatically rotated 90 degrees, if it is not replaced by `vert` feature for *any* script for *any* language, and if it is marked as ‘r’ or ‘Tr’ in UAX #50.
- One have to specify the name of vertical JFM in `jfm=<name>`. Lua \TeX -ja ships following vertical JFMs:

`jfm-ujisv.lua` A standard vertical JFM in Lua \TeX -ja. This JFM is based on `upnmlminr-v.tfm`, a metric for UTF/OTF package that is used in `up \TeX` .

`jfm-tmin.lua` A counterpart for `tmin10.tfm`, which is one of the default Japanese font metric shipped with `p \TeX` .

7.3 Prefix `psft`

Besides “`file:`” and “`name:`” prefixes which are introduced in the `luaotfload` package, Lua \TeX -ja adds “`psft:`” prefix in `\jfont` (and `\font`), to specify a “name-only” Japanese font which will not be embedded to PDF. Note that these non-embedded fonts under current Lua \TeX has Identity-H encoding, and this violates the standard ISO32000-1:2008 ([10]).

OpenType font features, such as “+jp90”, have no meaning in name-only fonts using “psft:” prefix, because we can't expect what fonts are actually used by the PDF reader. Note that `extend` and `slant` settings (see above) are supported with `psft` prefix, because they are only simple linear transformations.

■ **cid key** The default font defined by using `psft:` prefix is for Japanese typesetting; it is Adobe-Japan1-6 CID-keyed font. One can specify `cid key` to use other CID-keyed non-embedded fonts for Chinese or Korean typesetting.

⁸If the font does not define `vrt2` feature, use `vert` instead.


```

1 \font\testJ={psft:Ryumin-Light:cid=Adobe-Japan1-6;jfm=jis} % Japanese
2 \font\testD={psft:Ryumin-Light:jfm=jis} % default value is Adobe-Japan1
  -6
3 \font\testC={psft:AdobeMingStd-Light:cid=Adobe-CNS1-6;jfm=jis} % Traditional Chinese
4 \font\testG={psft:SimSun:cid=Adobe-GB1-5;jfm=jis} % Simplified Chinese
5 \font\testK={psft:Batang:cid=Adobe-Korea1-2;jfm=jis} % Korean

```

Note that the code above specifies `jfm-jis.lua`, which is for Japanese fonts, as JFM for Chinese and Korean fonts.

At present, LuaTeX-ja supports only 4 values written in the sample code above. Specifying other values, e.g.,

```
\font\test={psft:Ryumin-Light:cid=Adobe-Japan2;jfm=jis}
```

produces the following error:

```

1 ! Package luatexja Error: bad cid key `Adobe-Japan2'.
2
3 See the luatexja package documentation for explanation.
4 Type H <return> for immediate help.
5 <to be read again>
6
7 \par
8
9 ? h
10 I couldn't find any non-embedded font information for the CID
11 `Adobe-Japan2'. For now, I'll use `Adobe-Japan1-6'.
12 Please contact the LuaTeX-ja project team.
13 ?

```

7.4 Structure of a JFM file

A JFM file is a Lua script which has only one function call:

```
luatexja.jfont.define_jfm { ... }
```

Real data are stored in the table which indicated above by `{ ... }`. So, the rest of this subsection are devoted to describe the structure of this table. Note that all lengths in a JFM file are floating-point numbers in design-size unit.

`version=<version>` (optional, default value is 1)

The version JFM. Currently 1, 2, and 3 are supported

`dir=<direction>` (required)

The direction of JFM. 'yoko' (horizontal) or 'tate' (vertical) are supported.

`zw=<length>` (required)

The amount of the length of the “full-width”.

`zh=<length>` (required)

The amount of the “full-height” (height + depth).

`kanjiskip={<natural>, <stretch>, <shrink>}` (optional)

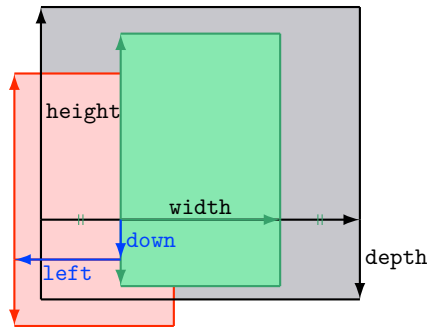
This field specifies the “ideal” amount of [kanjiskip](#). As noted in Subsection 4.2, if the parameter [kanjiskip](#) is `\maxdimen`, the value specified in this field is actually used (if this field is not specified in JFM, it is regarded as 0 pt). Note that `<stretch>` and `<shrink>` fields are in design-size unit too.

`xkanjiskip={<natural>, <stretch>, <shrink>}` (optional)

Like the `kanjiskip` field, this field specifies the “ideal” amount of [xkanjiskip](#).

Direction of JFM	'yoko' (horizontal)	'tate' (vertical)
width field	the width of the “real” glyph	
height field	the height of the “real” glyph	0.0
depth field	the depth of the “real” glyph	0.0
italic field	0.0	

Table 9. Default values of width field and other fields



Consider a Japanese character node which belongs to a character class whose the align field is 'middle'.

- The black rectangle is the imaginary body of the node. Its width, height, and depth are specified by JFM.
- Since the align field is 'middle', the “real” glyph is centered horizontally (the green rectangle) first.
- Furthermore, the glyph is shifted according to values of fields left and down. The ultimate position of the real glyph is indicated by the red rectangle.

Figure 3. The position of the real glyph (horizontal Japanese fonts)

■ **Character classes** Besides from above fields, a JFM file have several sub-tables those indices are natural numbers. The table indexed by $i \in \omega$ stores information of *character class* i . At least, the character class 0 is always present, so each JFM file must have a sub-table whose index is [0]. Each sub-table (its numerical index is denoted by i) has the following fields:

chars={⟨character⟩, ...} (required except character class 0)

This field is a list of characters which are in this character type i . This field is optional if $i = 0$, since all **JChars** which do not belong any character classes other than 0 are in the character class 0 (hence, the character class 0 contains most of **JChars**). In the list, character(s) can be specified in the following form:

- a Unicode code point
- the character itself (as a Lua string, like 'あ')
- a string like 'あ*' (the character followed by an asterisk)
- several “imaginary” characters (We will describe these later.)

width=⟨length⟩, height=⟨length⟩, depth=⟨length⟩, italic=⟨length⟩ (required)

Specify the width of characters in character class i , the height, the depth and the amount of italic correction. All characters in character class i are regarded that its width, height, and depth are as values of these fields. The default values are shown in Table 9.

left=⟨length⟩, down=⟨length⟩, align=⟨align⟩

These fields are for adjusting the position of the “real” glyph. Legal values of align field are 'left', 'middle', and 'right'. If one of these 3 fields are omitted, left and down are treated as 0, and align field is treated as 'left'. The effects of these 3 fields are indicated in Figure 3 and Figure 4.

In most cases, left and down fields are 0, while it is not uncommon that the align field is 'middle' or 'right'. For example, setting the align field to 'right' is practically needed when the current character class is the class for opening delimiters’.

kern={ [j]=⟨kern⟩, [j']={⟨kern⟩, [ratio=⟨ratio⟩]}, ...}

glue={ [j]={⟨width⟩, ⟨stretch⟩, ⟨shrink⟩, [ratio=⟨ratio⟩, ...]}, ...}

Specifies the amount of kern or glue which will be inserted between characters in character class i and those in character class j .

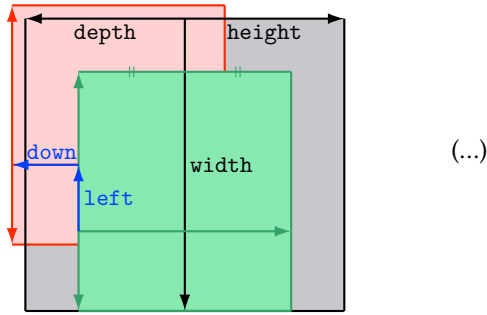


Figure 4. The position of the real glyph (vertical Japanese fonts)

$\langle ratio \rangle$ specifies how much the glue is originated in the “right” character. It is a real number between 0 and 1, and treated as 0.5 if omitted. For example, The width of a glue between an ideographic full stop “。” and a fullwidth middle dot “・” is three-fourth of fullwidth, namely halfwidth from the ideographic full stop, and quarter-width from the fullwidth middle dot. In this case, we specify $\langle ratio \rangle$ to $0.25/(0.5 + 0.25) = 1/3$.

In case of glue, one can specify following additional keys in each $[j]$ subtable:

$priority=\langle priority \rangle$ An integer in $[-4, 3]$ (treated as 0 if omitted), or a pair of these integers $\{\langle stretch \rangle, \langle shrink \rangle\}$ (version 2 or later). This is used only in line adjustment with priority by `luatexja-adjust` (see Subsection 11.3). Higher value means the glue is easy to stretch, and is also easy to shrink.

$kanjiskip_natural=\langle num \rangle, kanjiskip_stretch=\langle num \rangle, kanjiskip_shrink=\langle num \rangle$

These keys specifies the amount of the natural width of `kanjiskip` (the stretch/shrink part, respectively) which will be inserted in addition to the original JFM glue. Default values of them are all 0.

As an example, in `jfm-ujis.lua`, the standard JFM in horizontal writing, we have

- Between an ordinal letter “あ” and an ideographic opening bracket, we have a glue whose natural part and shrink part are both half-width, while its stretch part is zero. However, this glue also can be stretched as much as the stretch part of `kanjiskip` times the value of `kanjiskip_stretch` key (1 in this case).
- Between an ideographic closing brackets (the ideographic comma “,” is included) and an ordinal letter, we have the same glue. Again, this glue also can be stretched as much as the stretch part of `kanjiskip` times the value of `kanjiskip_stretch` key (1 in this case).

Hence we have the following result:

```

1 \leavevmode
2 \ltjsetparameter{kanjiskip=0pt plus 3\zw}      あ 「い」 う, え お
3 \vrule\hbox to 15\zw{あ「い」う, えお}\vrule

```

$end_stretch=\langle kern \rangle, end_shrink=\langle kern \rangle$ (optional, version 1 only)

$end_adjust=\{\langle kern \rangle, \langle kern \rangle, \dots\}$ (optional, version 2 only)

■ **Character to character classes** We explain how the character class of a character is determined, using `jfm-test.lua` which contains the following:

```

[0] = {
  chars = { '漢' },
  align = 'left', left = 0.0, down = 0.0,
  width = 1.0, height = 0.88, depth = 0.12, italic=0.0,
},
[2000] = {
  chars = { '。', '・' },
  align = 'left', left = 0.0, down = 0.0,
  width = 0.5, height = 0.88, depth = 0.12, italic=0.0,
},

```

Now consider the following input/output:

```
1 \font\A=file:KozMinPr6N-Regular.otf:jfm=test;+hwid
2 \setbox0\hbox{\A 匕漢}
3 \the\wd0
```

15.0pt

Now we look why the above source outputs 15 pt.

1. The character “匕” is converted to its half width form “𠂇” by `hwid` feature.
2. According to the JFM, the character class of “𠂇” is 2000, hence its width is halfwidth.
3. The character class of “漢” is zero, hence its width is fullwidth.
4. Hence the width of `\hbox` equals to 15 pt.

This example shows that the character class of a character is generally determined *after applying font features by luaotfload*.

However, if the class determined by the glyph after application of features is zero, Lua \TeX -ja adopts the class determined by the glyph *before* application of features. The following input is an example.

```
1 \font\A=file:KozMinPr6N-Regular.otf:jfm=test;+vert
2 \A 漢。 \inhibitglue 漢
```

漢 漢

Here, the character class of the ideographic full stop “。” (U+3002) is determined as follows:

1. As the case of “匕”, the ideographic full stop “。” is converted to its vertical form “。 ” (U+FE12) by `vert` feature.
2. The character class of “。 ”, according to the JFM is *zero*.
3. However, Lua \TeX -ja remembers that this “。 ” is obtained from “。” by font features. The character class of “。” is *non-zero value*, namely, 2000.
4. Hence the ideographic full stop “。” in above belongs the character class 2000.

■ **Imaginary characters** As described before, you can specify several *imaginary characters* in `chars` field. The most of these characters are regarded as the characters of class 0 in p \TeX . As a result, Lua \TeX -ja can control typesetting finer than p \TeX . The following is the list of imaginary characters:

```
'boxbdd'
  The beginning/ending of a hbox, and the beginning of a noindented (i.e., began by \noindent) paragraph.

'parbdd'
  The beginning of an (indented) paragraph.

'jcharbdd'
  A boundary between JAchar and anything else.

'alchar', 'nox_alchar'
  (version 3 or later) A boundary between JAchar and ALchar.

'glue'
  (version 3 or later) A boundary between JAchar, and, a glue or kern.

-1
  The left/right boundary of an inline math formula.
```

■ **Porting JFM from p \TeX** See Japanese version of this manual.

Table 10. Commands for Japanese math fonts

Japanese fonts	alphabetic fonts
$\backslash\text{jfam} \in [0, 256)$	$\backslash\text{fam}$
$\backslash\text{jatextfont}=\{\langle\text{jfam}\rangle, \langle\text{jfont_cs}\rangle\}$	$\backslash\text{textfont}\langle\text{fam}\rangle=\langle\text{font_cs}\rangle$
$\backslash\text{jascriptfont}=\{\langle\text{jfam}\rangle, \langle\text{jfont_cs}\rangle\}$	$\backslash\text{scriptfont}\langle\text{fam}\rangle=\langle\text{font_cs}\rangle$
$\backslash\text{jascriptscriptfont}=\{\langle\text{jfam}\rangle, \langle\text{jfont_cs}\rangle\}$	$\backslash\text{scriptscriptfont}\langle\text{fam}\rangle=\langle\text{font_cs}\rangle$

7.5 Math font family

TeX handles fonts in math formulas by 16 font families⁹, and each family has three fonts: $\backslash\text{textfont}$, $\backslash\text{scriptfont}$ and $\backslash\text{scriptscriptfont}$.

LuaTeX-ja's handling of Japanese fonts in math formulas is similar; Table 10 shows counterparts to TeX's primitives for math font families. There is no relation between the value of $\backslash\text{fam}$ and that of $\backslash\text{jfam}$; with appropriate settings, you can set both $\backslash\text{fam}$ and $\backslash\text{jfam}$ to the same value. Here $\langle\text{jfont_cs}\rangle$ in the argument of $\backslash\text{jatextfont}$ etc. is a control sequence which is defined by $\backslash\text{jfont}$, i.e., a *horizontal* Japanese font.

7.6 Callbacks

LuaTeX-ja also has several callbacks. These callbacks can be accessed via `luatexbase.add_to_callback` function and so on, as other callbacks.

luatexja.load_jfm callback

With this callback you can overwrite JFMs. This callback is called when a new JFM is loaded.

```
1 function (<table> jfm_info, <string> jfm_name)
2   return <table> new_jfm_info
3 end
```

The argument `jfm_info` contains a table similar to the table in a JFM file, except this argument has `chars` field which contains character codes whose character class is not 0.

An example of this callback is the `ltjarticle` class, with forcefully assigning character class 0 to 'parbdd' in the JFM `jfm-min.lua`.

luatexja.define_jfont callback

This callback and the next callback form a pair, and you can assign characters which do not have fixed code points in Unicode to non-zero character classes. This `luatexja.define_font` callback is called just when new Japanese font is loaded.

```
1 function (<table> jfont_info, <number> font_number)
2   return <table> new_jfont_info
3 end
```

`jfont_info` has the following fields, *which may not be overwritten by a user*:

size The font size specified at $\backslash\text{jfont}$ in scaled points (1 sp = 2^{-16} pt).

zw, zh, kanjiskip, xkanjiskip These are scaled value of those specified by the JFM, by the font size.

jfm The internal number of the JFM.

var The value of `jfmvar` key, which is specified at $\backslash\text{jfont}$. The default value is the empty string.

chars The mapping table from character codes to its character classes.

The specification `[i].chars={\langle character\rangle, ...}` in the JFM will be stored in this field as `chars={[\langle character\rangle]=i, ...}`.

char_type For $i \in \omega$, `char_type[i]` is information of characters whose class is i , and has the following fields:

⁹Omega, Aleph, LuaTeX and ϵ -TeX can handles 256 families, but an external package is needed to support this in plain TeX and $\mathcal{L}^{\text{A}}\text{TeX}$.

- `width`, `height`, `depth`, `italic`, `down`, `left` are just scaled value of those specified by the JFM, by the font size.
- `align` is a number which is determined from `align` field in the JFM:

$$\left\{ \begin{array}{ll} 0 & \text{'left' (default)} \\ 0.5 & \text{'middle'} \\ 1 & \text{'right'} \end{array} \right.$$

For $i, j \in \omega$, `char_type [i] [j]` stores a kern or a glue which will be inserted between character class i and class j .

The returned table `new_jfont_info` also should include these fields, but you are free to add more fields (to use them in the `luatexja.find_char_class` callback). The `font_number` is a font number.

A good example of this and the next callbacks is the `luatexja-otf` package, supporting "AJ1-xxx" form for Adobe-Japan1 CID characters in a JFM. This callback doesn't replace any code of LuaTeX-ja.

luatexja.find_char_class callback

This callback is called just when LuaTeX-ja is trying to determine which character class a character `chr_code` belongs. A function used in this callback should be in the following form:

```

1 function (<number> char_class, <table> jfont_info, <number> chr_code)
2   if char_class~=0 then return char_class
3   else
4     ....
5     return (<number> new_char_class or 0)
6   end
7 end
```

The argument `char_class` is the result of LuaTeX-ja's default routine or previous function calls in this callback, hence this argument may not be 0. Moreover, the returned `new_char_class` should be as same as `char_class` when `char_class` is not 0, otherwise you will overwrite the LuaTeX-ja's default routine.

luatexja.set_width callback

This callback is called when LuaTeX-ja is trying to encapsule a **JAchar** *glyph_node*, to adjust its dimension and position.

```

1 function (<table> shift_info, <table> jfont_info, <table> char_type)
2   return <table> new_shift_info
3 end
```

The argument `shift_info` and the returned `new_shift_info` have `down` and `left` fields, which are the amount of shifting down/left the character in a scaled point.

A good example is `test/valign.lua`. After loading this file, the vertical position of glyphs is automatically adjusted; the ratio (height : depth) of glyphs is adjusted to be that of letters in the character class 0. For example, suppose that

- The setting of the JFM: (height) = 88x, (depth) = 12x (the standard values of Japanese OpenType fonts);
- The value of the real font: (height) = 28y, (depth) = 5y (the standard values of Japanese TrueType fonts).

Then, the position of glyphs is shifted up by

$$\frac{88x}{88x + 12x}(28y + 5y) - 28y = \frac{26}{25}y = 1.04y.$$

8 Parameters

8.1 `\ltjsetparameter`

As described before, `\ltjsetparameter` and `\ltjgetparameter` are commands for accessing most parameters of Lua \TeX -ja. One of the main reason that Lua \TeX -ja didn't adopted the syntax similar to that of p \TeX (e.g., `\prebreakpenalty` =10000`) is the position of `hpack_filter` callback in the source of Lua \TeX , see Section 12.

`\ltjsetparameter` and `\ltjglobalsetparameter` are commands for assigning parameters. These take one argument which is a $\langle key \rangle = \langle value \rangle$ list. The difference between these two commands is the scope of assignment; `\ltjsetparameter` does a local assignment and `\ltjglobalsetparameter` does a global one. They also obey the value of `\globaldefs`, like other assignments.

The following is the list of parameters which can be specified by the `\ltjsetparameter` command. [$\backslash cs$] indicates the counterpart in p \TeX , and symbols beside each parameter has the following meaning:

- “*”: values at the end of a paragraph or a hbox are adopted in the whole paragraph or the whole hbox.
- “†”: assignments are always global.

`jcharwidowpenalty = \langle penalty \rangle* [\jcharwidowpenalty]`

Penalty value for suppressing orphans. This penalty is inserted just after the last **J**Achar which is not regarded as a (Japanese) punctuation mark.

`kcatcode = \{ \langle chr_code \rangle, \langle natural number \rangle \}*`

An additional attributes which each character whose character code is $\langle chr_code \rangle$ has. At version 20120506.0 or later, the lowermost bit of $\langle natural number \rangle$ indicates whether the character is considered as a punctuation mark (see the description of [jcharwidowpenalty](#) above).

`prebreakpenalty = \{ \langle chr_code \rangle, \langle penalty \rangle \}* [\prebreakpenalty]`

Set a penalty which is inserted automatically before the character $\langle chr_code \rangle$, to prevent a line starts from this character. For example, a line cannot started with one of closing brackets “`]`”, so Lua \TeX -ja sets

```
\ltjsetparameter{prebreakpenalty={`],10000}}
```

by default.

p \TeX has following restrictions on `\prebreakpenalty` and `\postbreakpenalty`, but they don't exist in Lua \TeX -ja:

- Both `\prebreakpenalty` and `\postbreakpenalty` cannot be set for the same character.
- We can set `\prebreakpenalty` and `\postbreakpenalty` up to 256 characters.

`postbreakpenalty = \{ \langle chr_code \rangle, \langle penalty \rangle \}* [\postbreakpenalty]`

Set a penalty which is inserted automatically after the character $\langle chr_code \rangle$, to prevent a line ends with this character.

`jatextfont = \{ \langle jfam \rangle, \langle jfont_cs \rangle \}* [\textfont in \TeX]`

`jascriptfont = \{ \langle jfam \rangle, \langle jfont_cs \rangle \}* [\scriptfont in \TeX]`

`jascriptscriptfont = \{ \langle jfam \rangle, \langle jfont_cs \rangle \}* [\scriptscriptfont in \TeX]`

`yjabaselineshift = \langle dimen \rangle`

`yalbaselineshift = \langle dimen \rangle [\ybaselineshift]`

`tjabaselineshift = \langle dimen \rangle`

`talbaselineshift = \langle dimen \rangle [\tbaselineshift]`

`jaxspmode` = { $\langle chr_code \rangle$, $\langle mode \rangle$ }*

Set whether inserting [xkanjiskip](#) is allowed before/after a **JA**char whose character code is $\langle chr_code \rangle$. The followings are allowed for $\langle mode \rangle$:

- 0, inhibit** Insertion of [xkanjiskip](#) is inhibited before the character, nor after the character.
- 1, preonly** Insertion of [xkanjiskip](#) is allowed before the character, but not after.
- 2, postonly** Insertion of [xkanjiskip](#) is allowed after the character, but not before.
- 3, allow** Insertion of [xkanjiskip](#) is allowed both before the character and after the character. This is the default value.

This parameter is similar to the `\inhibitxspcode` primitive of pTeX, but not compatible with `\inhibitxspcode`.

`alxspmode` = { $\langle chr_code \rangle$, $\langle mode \rangle$ }* [`\xspcode`]

Set whether inserting [xkanjiskip](#) is allowed before/after a **AL**char whose character code is $\langle chr_code \rangle$. The followings are allowed for $\langle mode \rangle$:

- 0, inhibit** Insertion of [xkanjiskip](#) is inhibited before the character, nor after the character.
- 1, preonly** Insertion of [xkanjiskip](#) is allowed before the character, but not after.
- 2, postonly** Insertion of [xkanjiskip](#) is allowed after the character, but not before.
- 3, allow** Insertion of [xkanjiskip](#) is allowed before the character and after the character. This is the default value.

Note that parameters [jaxspmode](#) and [alxspmode](#) share a common table, hence these two parameters are synonyms of each other.

`autospacing` = $\langle bool \rangle$ [`\autospacing`]

`autoxspacing` = $\langle bool \rangle$ [`\autoxspacing`]

`kanjiskip` = $\langle skip \rangle$ * [`\kanjiskip`]

The default glue which inserted between two **JA**chars. Changing current Japanese font does not alter this parameter, as pTeX.

If the natural width of this parameter is `\maxdimen`, LuaTeX-ja uses the value which is specified in the JFM for current Japanese font (See Subsection 7.4).

`xkanjiskip` = $\langle skip \rangle$ * [`\xkanjiskip`]

The default glue which inserted between a **JA**char and an **AL**char. Changing current font does not alter this parameter, as pTeX.

As [kanjiskip](#), if the natural width of this parameter is `\maxdimen`, LuaTeX-ja uses the value which is specified in the JFM for current Japanese font (See Subsection 7.4).

`differentjfm` = $\langle mode \rangle$ [†]

Specify how glues/kerns between two **JA**chars whose JFM (or size) are different. The allowed arguments are the followings:

average, both, large, small, pleft, pright, paverage

The default value is `paverage`. ...

`jacharrange` = $\langle ranges \rangle$

`kansujichar` = { $\langle digit \rangle$, $\langle chr_code \rangle$ }* [`\kansujichar`]

`direction` = $\langle dir \rangle$ (always local)

Assigning to this parameter has the same effect as `\yoko` (if $\langle dir \rangle = 4$), `\tate` (if $\langle dir \rangle = 3$), `\dtou` (if $\langle dir \rangle = 1$) or `\utod` (if $\langle dir \rangle = 11$). If the argument $\langle dir \rangle$ is not one of 4, 3, 1 nor 11, the behavior of this assignment is undefined.

8.2 `\ltjgetparameter`

`\ltjgetparameter` is a control sequence for acquiring parameters. It always takes a parameter name as first argument.

```

1 \ltjgetparameter{differentjfm},
2 \ltjgetparameter{autospacing},
3 \ltjgetparameter{kanjiskip},
4 \ltjgetparameter{prebreakpenalty}{`)}.

```

paverage, 1, 0.0pt plus 0.4pt minus 0.5pt, 10000.

The return value of `\ltjgetparameter` is always a string, which is outputted by `tex.write()`. Hence any character other than space “ ” (U+0020) has the category code 12 (other), while the space has 10 (space).

- If first argument is one of the following, no additional argument is needed.

`jcharwidowpenalty`, `yjabaselineshift`, `yalbaselineshift`, `autospacing`, `autoxspacing`,
`kanjiskip`, `xkanjiskip`, `differentjfm`, `direction`

Note that `\ltjgetparameter{autospacing}` and `\ltjgetparameter{autoxspacing}` returns 1 or 0, not true nor false.

- If first argument is one of the following, an additional argument—a character code, for example—is needed.

`kcatcode`, `prebreakpenalty`, `postbreakpenalty`, `jaxspmode`, `alxspmode`

`\ltjgetparameter{jaxspmode}{...}` and `\ltjgetparameter{alxspmode}{...}` returns 0, 1, 2, or 3, instead of `preonly` etc.

- `\ltjgetparameter{jacharrange}{<range>}` returns 0 if “characters which belong to the character range *<range>* are **J**Achar”, 1 if “... are **AL**char”. Although there is no character range `-1`, specifying `-1` to *<range>* does not cause an error (returns 1).
- For an integer *<digit>* between 0 and 9, `\ltjgetparameter{kansujichar}{<digit>}` returns the character code of the result of `\kansuji<digit>`.
- `\ltjgetparameter{adjustdir}` returns a integer which represents the direction of the surrounding vertical list. As [direction](#), the return value 1 means *down-to-up* direction, 3 means *tate* direction (vertical typesetting), and 4 means *yoko* direction (horizontal typesetting).
- For an integer *<reg_num>* between 0 and 65535, `\ltjgetparameter{boxdim}{<reg_num>}` returns the direction of `\box<reg_num>`. If this box register is void, the returned value is zero.
- The following parameter names *cannot be specified* in `\ltjgetparameter`.

`jatextfont`, `jascriptfont`, `jascriptscriptfont`, `jacharrange`

- `\ltjgetparameter{chartorange}{<chr_code>}` returns the range number which *<chr_code>* belongs to (although there is no parameter named “chartorange”).

If *<chr_code>* is between 0 and 127, this *<chr_code>* does not belong to any character range. In this case, `\ltjgetparameter{chartorange}{<chr_code>}` returns `-1`.

Hence, one can know whether *<chr_code>* is **J**Achar or not by the following:

```

\ltjgetparameter{jacharrange}{\ltjgetparameter{chartorange}{<chr_code>}}
% 0 if JAchar, 1 if ALchar

```

- Because the returned value is string, the following conditionals do not work if [kanjiskip](#) (or [xkanjiskip](#)) has the stretch part or the shrink part.

```

\ifdim\ltjgetparameter{kanjiskip}>\z@ ... \fi
\ifdim\ltjgetparameter{xkanjiskip}>\z@ ... \fi

```

The correct way is using a temporary register.

```

\@tempkipa=\ltjgetparameter{kanjiskip} \ifdim\@tempkipa>\z@ ... \fi
\@tempkipa=\ltjgetparameter{xkanjiskip} \ifdim\@tempkipa>\z@ ... \fi

```

9 Other Commands for plain TeX and L^AT_EX 2_ε

9.1 Commands for compatibility with pTeX

The following commands are implemented for compatibility with pTeX. Note that the former five commands don't support JIS X 0213, but only JIS X 0208. The last `\kansuji` converts an integer into its Chinese numerals.

`\kuten, \jis, \euc, \sjis, \ucs, \kansuji`

These six commands takes an internal integer, and returns a *string*.

```
1 \newcount\hoge
2 \hoge="2423 %"
3 \the\hoge, \kansuji\hoge\
4 \jis\hoge, \char\jis\hoge\
5 \kansuji1701
```

9251, 九二五一
12355, い
一七〇一

To change characters of Chinese numerals for each digit, set [kansujichar](#) parameter:

```
1 \ltjsetparameter{kansujichar={1,`壹}}
2 \ltjsetparameter{kansujichar={7,`漆}}
3 \ltjsetparameter{kansujichar={0,`零}}
4 \kansuji1701
```

壹漆零壹

9.2 \inhibitglue

`\inhibitglue` suppresses the insertion of **JAg**lue. The following is an example, using a special JFM that there will be a glue between the beginning of a box and “あ”, and also between “あ” and “う”.

```
1 \font\g=file:KozMinPr6N-Regular.otf:jfm=test \g
2 \fbox{\hbox{あうあ\inhibitglue う}}
3 \inhibitglue\par\noindent あ1
4 \par\inhibitglue\noindent あ2
5 \par\noindent\inhibitglue あ3
6 \par\hrule\noindent あoff\inhibitglue ice
```

あ	う	あ	う
あ	1		
あ	2		
あ	3		
あ	office		

With the help of this example, we remark the specification of `\inhibitglue`:

- The call of `\inhibitglue` in the (internal) vertical mode is simply ignored.
- The call of `\inhibitglue` in the (restricted) horizontal mode is only effective on the spot; does not get over boundary of paragraphs. Moreover, `\inhibitglue` cancels ligatures and kernings, as shown in the last line of above example.
- The call of `\inhibitglue` in math mode is just ignored.

9.3 \ltjfakeboxbdd, \ltjfakeparbegin

Sometimes 'parbdd' and 'boxbdd' specifications look like “fail”, especially in paragraphs inside list environments. This is because `\everypar` inserts some nodes such as boxes and kerns, so the “first letter” in a paragraph is in fact not the first letter.

```
1 \parindent1\zw
2 \noindent ああああああ\par % for comparison
3 「あああああ \par % normal paragraph
4
5 \everypar{\null}
6 「あああああ \par % ???
```

あああああああ
「あああああ
「あああああ

`\ltjfakeboxbdd` and `\ltjfakeparbegin` primitives resolve this situation.

- `\ltjfakeparbegin` creates a node which indicates “beginning of an indented paragraph” to the insertion process of **JAgLue**.
- `\ltjfakeboxbdd` creates a node which indicates “beginning/ending of a box” to the insertion process of **JAgLue**.

As an example, the example above can be improved as follows:

```

1 \parindent1\zw
2 \noindent あああああああ\par % for comparison
3 「あああああ \par           % normal paragraph
4
5 \everypar{\null\ltjfakeparbegin}
6 「あああああ \par

```

あああああああ
「あああああ
「あああああ

9.4 \ltjdeclarealtfont

Using `\ltjdeclarealtfont`, one can “compose” more than one Japanese fonts. This `\ltjdeclarealtfont` uses in the following form:

```
\ltjdeclarealtfont<base_font_cs><alt_font_cs>{<range>}
```

where `<base_font_cs>` and `<alt_font_cs>` are defined by `\jfont`. Its meaning is

If the current Japanese font is `<base_font_cs>`, characters which belong to `<range>` is typeset by another Japanese font `<alt_font_cs>`, instead of `<base_font_cs>`.

Here `<range>` is a comma-separated list of character codes, but also accepts negative integers: $-n$ ($n \geq 1$) means that all characters of character classes n , with respect to JFM used by `<base_font_cs>`. Note that characters which do not exist in `<alt_font_cs>` are ignored.

For example, if `\hoge` uses `jfm-ujis.lua`, the standard JFM of Lua \TeX -ja, then

```
\ltjdeclarealtfont\hoge\piyo{"3000-"30FF, {-1}-{-1}}
```

does

If the current Japanese font is `\hoge`, `U+3000–U+30FF` and characters in class 1 (ideographic opening brackets) are typeset by `\piyo`.

10 Commands for $\LaTeX 2_{\epsilon}$

10.1 Patch for NFSS2

Japanese patch for NFSS2 in Lua \TeX -ja is based on `plfonts.dtx` which plays the same role in $\text{p}\LaTeX 2_{\epsilon}$. We will describe commands which are not described in Subsection 3.1.

additional dimensions

Like $\text{p}\LaTeX 2_{\epsilon}$, Lua \TeX -ja defines the following dimensions for information of current Japanese font:

```
\cht (height), \cdp (depth), \cHT (sum of former two),
\cwd (width), \cvs (lineskip), \chs (equals to \cwd)
```

and its `\normalsize` version:

```
\Cht (height), \Cdp (depth), \Cwd (width),
\Cvs (equals to \baselineskip), \Chs (equals to \cwd).
```

Note that `\cwd` and `\cHT` may differ from `\zw` and `\zh` respectively. On the one hand the former dimensions are determined from the character “あ”, but on the other hand `\zw` and `\zh` are specified by JFM.

```
\DeclareYokoKanjiEncoding{<encoding>}{<text-settings>}{<math-settings>}
```

```

1 \DeclareKanjiFamily{JY3}{edm}{}
2 \DeclareFontShape{JY3}{edm}{m}{n}    {<-> s*KozMinPr6N-Regular:jfm=ujis;}{}
3 \DeclareFontShape{JY3}{edm}{m}{green}{<-> s*KozMinPr6N-Regular:jfm=ujis;color=007F00}{}
4 \DeclareFontShape{JY3}{edm}{m}{blue}  {<-> s*KozMinPr6N-Regular:jfm=ujis;color=0000FF}{}
5 \DeclareAlternateKanjiFont{JY3}{edm}{m}{n}{JY3}{edm}{m}{green}{"4E00-"67FF,{-2}{-2}}
6 \DeclareAlternateKanjiFont{JY3}{edm}{m}{n}{JY3}{edm}{m}{blue}{ "6800-"9FFF}
7 {\kanjifamily{edm}\selectfont
8 日本国民は、正当に選挙された国会における代表者を通じて行動し、……}

```

日本国民は、正当に選挙された国会における代表者を通じて行動し、……

Figure 5. An example of `\DeclareAlternateKanjiFont`

`\DeclareTateKanjiEncoding{<encoding>}{<text-settings>}{<math-settings>}`

In NFSS2 under Lua \TeX -ja, distinction between alphabetic fonts and Japanese fonts are only made by their encodings. For example, encodings OT1 and T1 are encodings for alphabetic fonts, and Japanese fonts cannot have these encodings. These command define a new encoding scheme for Japanese font families.

```

\DeclareKanjiEncodingDefaults{<text-settings>}{<math-settings>}
\DeclareKanjiSubstitution{<encoding>}{<family>}{<series>}{<shape>}
\DeclareErrorKanjiFont{<encoding>}{<family>}{<series>}{<shape>}{<size>}

```

The above 3 commands are just the counterparts for `\DeclareFontEncodingDefaults` and others.

```
\reDeclareMathAlphabet{<unified-cmd>}{<al-cmd>}{<ja-cmd>}
```

```

\DeclareRelationFont{<ja-encoding>}{<ja-family>}{<ja-series>}{<ja-shape>}
    {<al-encoding>}{<al-family>}{<al-series>}{<al-shape>}

```

This command sets the “accompanied” alphabetic font (given by the latter 4 arguments) with respect to a Japanese font given by the former 4 arguments.

`\SetRelationFont`

This command is almost same as `\DeclareRelationFont`, except that this command does a local assignment, where `\DeclareRelationFont` does a global assignment.

`\userelfont`

(Only) at the next call of `\selectfont`, change current alphabetic font encoding/family/... to the ‘accompanied’ alphabetic font family with respect to current Japanese font family, which was set by `\DeclareRelationFont` or `\SetRelationFont`.

`\adjustbaseline`

In p \LaTeX 2 ϵ , `\adjustbaseline` sets `\tbaselineshift` to match the vertical center of “M” and that of “あ” in vertical typesetting:

$$\tbaselineshift \leftarrow \frac{(h_M + d_M) - (h_{\text{あ}} + d_{\text{あ}})}{2} + d_{\text{あ}} - d_M,$$

where h_a and d_a denote the height of “a” and the depth, respectively. In Lua \TeX -ja, this `\adjustbaseline` does similar task, namely setting the `\talbaselineshift` parameter. If the \LaTeX is 2015/10/01 release or later, Lua \TeX -ja use a Japanese character whose character class is zero, instead of ‘あ’.

`\fontfamily{<family>}`

As in \LaTeX 2 ϵ , this command changes current font family (alphabetic, Japanese, or both) to `<family>`. See Subsection 10.2 for detail.

```

\DeclareAlternateKanjiFont{<base-encoding>}{<base-family>}{<base-series>}{<base-shape>}
    {<alt-encoding>}{<alt-family>}{<alt-series>}{<alt-shape>}{<range>}

```

As `\ltjdeclarealtfont` (Subsection 9.4), characters in `<range>` of the Japanese font (we say the *base font*) which specified by first 4 arguments are typeset by the Japanese font which specified by fifth to eighth arguments (we say the *alternate font*). An example is shown in Figure 5.

- In `\ltjdeclarealtfont`, the base font and the alternate font must be already defined. But this `\DeclareAlternateKanjiFont` is not so. In other words, `\DeclareAlternateKanjiFont` is effective only after current Japanese font is changed, or only after `\selectfont` is executed.
- ...

As closing this subsection, we shall introduce an example of `\SetRelationFont` and `\userelfont`:

```

1 \makeatletter
2 \SetRelationFont{JY3}{\k@family}{m}{n}{OT1}{pag}{m}{n}          あいう abc
3 % \k@family: current Japanese font family
4 \userelfont\selectfont あいう abc

```

10.2 Detail of `\fontfamily` command

In this subsection, we describe when `\fontfamily⟨family⟩` changes current Japanese/alphabetic font family. Basically, current Japanese font family is changed to `⟨family⟩` if it is recognized as a Japanese font family, and similar with alphabetic font family. There is a case that current Japanese/alphabetic font family are both changed to `⟨family⟩`, and another case that `⟨family⟩` isn't recognized as a Japanese/alphabetic font family either.

■ **Recognition as Japanese font family** First, Whether Japanese font family will be changed is determined in following order. This order is very similar to `\fontfamily` in $\text{p}\text{L}\text{A}\text{T}\text{E}\text{X} 2_{\epsilon}$, but we re-implemented in Lua. We use an auxiliary list N_J .

1. If the family `⟨family⟩` has been defined already by `\DeclareKanjiFamily`, `⟨family⟩` is recognized as a Japanese font family. Note that `⟨family⟩` need not be defined under *current* Japanese font encoding.
2. If the family `⟨family⟩` has been listed in a list N_J , this means that `⟨family⟩` is not a Japanese font family.
3. If the `luatexja-fontspec` package is loaded, we stop here, and `⟨family⟩` is not recognized as a Japanese font family.

If the `luatexja-fontspec` package is *not* loaded, now `LuaTeX-ja` looks whether there exists a Japanese font encoding `⟨enc⟩` such that a font definition named `⟨enc⟩⟨family⟩.fd` (the file name is all lowercase) exists. If so, `⟨family⟩` is recognized as a Japanese font family (the font definition file won't be loaded here). If not, `⟨family⟩` is not a Japanese font family, and `⟨family⟩` is appended to the list N_J .

■ **Recognition as alphabetic font family** Next, whether alphabetic font family will be changed is determined in following order. We use auxiliary lists F_A and N_A ,

1. If the family `⟨family⟩` has been listed in a list F_A , `⟨family⟩` is recognized as an alphabetic font family.
2. If the family `⟨family⟩` has been listed in a list N_A , this means that `⟨family⟩` is not an alphabetic font family.
3. If there exists an alphabetic font encoding such that the family `⟨family⟩` has been defined under it, `⟨family⟩` is recognized as an alphabetic font family, and to memorize this, `⟨family⟩` is appended to the list F_A .
4. Now `LuaTeX-ja` looks whether there exists an alphabetic font encoding `⟨enc⟩` such that a font definition named `⟨enc⟩⟨family⟩.fd` (the file name is all lowercase) exists. If so, current alphabetic font family will be changed to `⟨family⟩` (the font definition file won't be loaded here). If not, current alphabetic font family won't be changed, and `⟨family⟩` is appended to the list N_A .

Also, each call of `\DeclareFontFamily` *after* loading of `LuaTeX-ja` makes the second argument (`family`) is appended to the list F_A .

The above order is very similar to `\fontfamily` in $\text{p}\text{L}\text{A}\text{T}\text{E}\text{X} 2_{\epsilon}$, but more complicated (clause 3.). This is because $\text{p}\text{L}\text{A}\text{T}\text{E}\text{X} 2_{\epsilon}$ is a *format* however `LuaTeX-ja` is not, hence `LuaTeX-ja` does not know calls of `\DeclareFontFamily` *before* itself is loaded.

Table 11. strut

box	direction	width	height	depth	user command
\ystrutbox	yoko	0	0.7\baselineskip	0.3\baselineskip	\ystrut
\tstrutbox	tate, utod	0	0.5\baselineskip	0.5\baselineskip	\tstrut
\dstrutbox	dtou	0	0.7\baselineskip	0.3\baselineskip	\dstrut
\zstrutbox	—	0	0.7\baselineskip	0.3\baselineskip	\zstrut

■ **Remarks** Of course, there is a case that $\langle family \rangle$ is not recognized as a Japanese font family, nor an alphabetic font family. In this case, Lua \TeX -ja treats “the argument $\langle family \rangle$ is wrong”, so set both current alphabetic and Japanese font family to $\langle family \rangle$, to use the default family for font substitution.

10.3 Notes on \DeclareTextSymbol

From \LaTeX 2017/01/01, the standard encoding of Lua \TeX is changed to the TU encoding. This means that symbols defined by T1 and TS1 encodings can be used without loading any package. To produce these symbols in alphabetic fonts in Lua \TeX -ja, Lua \TeX -ja patches `\DeclareTextSymbol`, and reloads `tuenc.def`.

Under original definition of `\DeclareTextSymbol`, internal commands which is defined by `\DeclareTextSymbol` (such as `\T1\textquotedblleft`) are *chardef* tokens. However, this no longer holds in Lua \TeX -ja; for example, the meaning of `\TU\textquotedblleft` is `\ljaltchar8220U`.

10.4 \strutbox

As p \LaTeX (2017/04/08 or later), `\strutbox` is a *macro* which is expanded to one of `\ystrutbox`, `\tstrutbox`, and `\dstrutbox` (all of them are shown in Table 11), according to the current direction. Similarly, `\strut` now uses one of these boxes.

11 Addon packages

Lua \TeX -ja has several addon packages. These addons are written as \LaTeX packages, but `luatexja-otf` and `luatexja-adjust` can be loaded in plain Lua \TeX by `\input`.

11.1 luatexja-fontspec

As described in Subsection 3.2, this optional package provides the counterparts for several commands defined in the `fontspec` package (requires `fontspec v2.4`). In addition to OpenType font features in the original `fontspec`, the following “font features” specifications are allowed for the commands of Japanese version:

`CID= $\langle name \rangle$` , `JFM= $\langle name \rangle$` , `JFM-var= $\langle name \rangle$`

These 3 keys correspond to `cid`, `jfm` and `jfmvar` keys for `\jfont` and `\tfont` respectively. See Subsections 7.1 and 7.3 for details of `cid`, `jfm` and `jfmvar` keys.

The `CID` key is effective only when with `NoEmbed` described below. The same `JFM` cannot be used in both horizontal Japanese fonts and vertical Japanese fonts, hence the `JFM` key will be actually used in `YokoFeatures` and `TateFeatures` keys.

`NoEmbed`

By specifying this key, one can use “name-only” Japanese font which will not be embedded in the output PDF file. See Subsection 7.3.

`Kanjiskip= $\langle bool \rangle$`

```

1 \jfontspec[
2   YokoFeatures={Color=007F00}, TateFeatures={Color=00007F},
3   TateFont=KozGoPr6N-Regular
4 ]{KozMinPr6N-Regular}
5 \hbox{\yoko 横組のテスト}\hbox{\tate 縦組のテスト}
6 \addjfontfeatures{Color=FF0000}
7 \hbox{\yoko 横組}\hbox{\tate 縦組}

```

横組のテスト
縦組のテスト
横組
縦組

Figure 6. An example of TateFeatures etc.

```

1 \jfontspec[
2   AltFont={
3     {Range="4E00-"67FF, Color=007F00},
4     {Range="6800-"9EFF, Color=0000FF},
5     {Range="3040-"306F, Font=KozGoPr6N-Regular},
6   }
7 ]{KozMinPr6N-Regular}
8 日本国民は、正当に選挙された国会における代表者を通じて行動し、われらとわれらの子孫のために、
9 諸国民との協和による成果と、わが国全土にわたつて自由のもたらす恵沢を確保し、……

```

日本国民は、正当に選挙された国会における代表者を通じて行動し、われらとわれらの子孫のために、
に、諸国民との協和による成果と、わが国全土にわたつて自由のもたらす恵沢を確保し、……

Figure 7. An example of AltFont

`TateFeatures={⟨features⟩}`, `TateFont=(font)`

The `TateFeatures` key specifies font features which are only turned on in vertical writing, such as `Style=VerticalKana` (`vkna` feature). Similarly, the `TateFont` key specifies the Japanese font which will be used only in vertical writing. A demonstrarion is shown in [Figure 6](#).

`YokoFeatures={⟨features⟩}`

The `YokoFeatures` key specifies font features which are only turned on in horizontal writing,. A demonstrarion is shown in [Figure 6](#).

`AltFont`

As `\ltjdeclarealtfont` (Subsection 9.4) and `\DeclareAlternateKanjiFont` (Subsection 10.1), with this key, one can typeset some Japanese characters by a different font and/or using different features. The `AltFont` feature takes a comma-separated list of comma-separated lists, as the following:

```

AltFont = {
  ...
  { Range=⟨range⟩ , ⟨features⟩ },
  { Range=⟨range⟩ , Font=⟨font name⟩ , ⟨features⟩ },
  { Range=⟨range⟩ , Font=⟨font name⟩ },
  ...
}

```

Each sublist should have the `Range` key (sublist which does not contain `Range` key is simply ignored). A demonstrarion is shown in [Figure 7](#).

■ Remark on `AltFont`, `YokoFeatures`, `TateFeatures` keys

In `AltFont`, `YokoFeatures`, `TateFeatures` keys, one cannot specify per-shape settings such as `BoldFeatures`. For example,

```

AltFont = {
  { Font=HogeraMin-Light, BoldFont=HogeraMin-Bold,
    Range="3000-"30FF, BoldFeatures={Color=007F00} }
}

```

```
}
```

does *not* work. Instead, one have to write

```
UprightFeatures = {  
  AltFont = { { Font=HogeraMin-Light, Range="3000-"30FF, } },  
},  
BoldFeatures = {  
  AltFont = { { Font=HogeraMin-Bold, Range="3000-"30FF, Color=007F00 } },  
}
```

On the other hand, `YokoFeatures`, `TateFeatures` and `TateFont` keys can be specified in each list in the `AltFont` key. Also, one can specify `AltFont` inside `YokoFeatures`, `TateFeatures`.

Note that features which are specified in `YokoFeatures` and `TateFeatures` are always interpreted *after* other “direction-independent” features. This explains why `\addfontfeatures` at line 6 in [Figure 6](#) has no effect, because a color specification is already done in `YokoFeatures` and `TateFeatures` keys.

11.2 luatexja-otf

This optional package supports typesetting glyphs by specifying a CID number. The package `luatexja-otf` offers the following 2 low-level commands:

```
\CID{⟨number⟩}
```

Typeset a glyph whose CID number is `⟨number⟩`. If the Japanese font is neither `Adobe-Japan1`, `Adobe-GB1`, `Adobe-CNS1`, nor `Adobe-Korea1` CID-keyed font, `LuaTeX-ja` treats that `⟨number⟩` is a CID number of `Adobe-Japan1` character collection, and tries to typeset a “most suitable glyph”.

```
\UTF{⟨hex_number⟩}
```

Typeset a character whose character code is `⟨hex_number⟩` (in hexadecimal). This command is similar to `\char"⟨hex_number⟩`, but please remind remarks below.

This package automatically loads `luatexja-ajmacros.sty`, which is slightly modified version of `ajmacros.sty`¹⁰. Hence one can use macros which sre defined in `ajmacros.sty`, such as `\aj半角`.

■ **Remarks** Characters by `\CID` and `\UTF` commands are different from ordinary characters in the following points:

- Always treated as **JChars**.
- Processing codes for supporting OpenType features (e.g., glyph replacement and kerning) by the `luaotfload` package is not performed to these characters.

■ **Additional syntax of JFM** The package `luatexja-otf` extends the syntax of JFM; the entries of `chars` table in JFM now allows a string in the form `'AJ1-xxx'`, which stands for the character whose CID number in `Adobe-Japan1` is `xxx`.

This extended notation is used in the standard JFM `jfm-ujis.lua` to typeset halfwidth Hiragana glyphs (CID 516–598) in halfwidth.

11.3 luatexja-adjust

(see Japanese version of this manual)

11.4 luatexja-ruby

This addon package provides functionality of “ruby” (*furigana*) annotations using callbacks of `LuaTeX-ja`. There is no detailed manual of `luatexja-ruby.sty` in English. (Japanese manual is another PDF file, [luatexja-ruby.pdf](#).)

¹⁰Useful macros by iNOUE Koich!, for the `japanese-otf` package.

no adjustment	以上の原理は、「包除原理」とよく呼ばれるが
without priority	以上の原理は、「包除原理」とよく呼ばれるが
with priority	以上の原理は、「包除原理」とよく呼ばれるが

Note: the value of `\kanjiskip` is $0\text{pt}^{+1/5\text{em}}_{-1/5\text{em}}$ in this figure, for making the difference obvious.

Figure 8. Line adjustment

Group-ruby By default, ruby characters (the second argument of `\ruby`) are attached to base characters (the first argument), as one object. This type of ruby is called *group-ruby*.

1 東西線 <code>\ruby{妙典}{みょうでん}</code> 駅は……\	東西線 ^{みょうでん} 妙典駅は……
2 東西線の <code>\ruby{妙典}{みょうでん}</code> 駅は……\	東西線の ^{みょうでん} 妙典駅は……
3 東西線の <code>\ruby{妙典}{みょうでん}</code> という駅……\	東西線の ^{みょうでん} 妙典という駅……
4 東西線 <code>\ruby{葛西}{かさい}</code> 駅は……	東西線 ^{かさい} 葛西駅は……

As the above example, ruby hangover is allowed on the Hiragana before/after its base characters.

Mono-ruby To attach ruby characters to each base characters (*mono-ruby*), one should use `\ruby` multiple times:

1 東西線の <code>\ruby{妙}{みょう}</code> <code>\ruby{典}{でん}</code> 駅は……	東西線 ^{みょうでん} の妙典駅は……
--	------------------------------

Jukugo-ruby Vertical bar `|` denotes a boundary of *groups*.

1 <code>\ruby{妙 典}{みょう でん}</code> \	
2 <code>\ruby{葛 西}{か さい}</code> \	^{みょうでん かさい かぐらざか}
3 <code>\ruby{神楽 坂}{かぐら ざか}</code>	妙典 葛西 神楽坂

If there are multiple groups in one `\ruby` call, A linebreak between two groups is allowed.

1 <code>\vbox{\hsize=6\zw\noindent</code>	
2 <code>\hbox to 2.5\zw{\ruby{京 急 蒲 田}{けい きゆう かまた}}</code>	
3 <code>\hbox to 2.5\zw{\ruby{京 急 蒲 田}{けい きゆう かまた}}</code>	
4 <code>\hbox to 3\zw{\ruby{京 急 蒲 田}{けい きゆう かまた}}</code>	
5 }	^{けいきゆうかまた} 京急蒲 ^た 田 ^{かまた} 蒲田 ^{きゆうかまた} 急蒲田 ^{けい} 京急 ^{けい} 京

If the width of ruby characters are longer than that of base characters, `\ruby` automatically selects the appropriate form among the line-head form, the line-middle form, and the line-end form.

1 <code>\vbox{\hsize=8\zw\noindent</code>	
2 <code>\null\kern3\zw ……を\ruby{承}{うけたまわ}る</code>	
3 <code>\kern1\zw ……を\ruby{承}{うけたまわ}る\</code>	
4 <code>\null\kern5\zw ……を\ruby{承}{うけたまわ}る</code>	
5 }	^{うけたまわ} ……を承 ^{うけたまわ} る ……を承る ……を ^{うけたまわ} 承る

11.5 lltjext.sty

\LaTeX supplies additional macros for vertical writing in the `plex` package. The `lltjext` package which we want to describe here is the `\LuaTeX`-ja counterpart of the `plex` package.

`tabular`, `array`, `minipage` environments

These environments are extended by `<dir>`, which specifies the direction, as follows:

```
\begin{tabular}<dir>[pos]{table spec} ... \end{tabular}
\begin{array}<dir>[pos]{table spec} ... \end{array}
\begin{minipage}<dir>[pos]{width} ... \end{minipage}
```

This option permits one of the following five values. If none of them is specified, the direction inside the environment is same as that outside the environment.

- y** *yoko* direction (horizontal writing)
- t** *tate* direction (vertical writing)
- z** *utod* direction if direction outside the env. is *tate*.
- d** *dtou* direction
- u** *utod* direction

`\parbox<dir>[<pos>]{<width>}{<contents>}`
`\parbox` command is also extended by `<dir>`.

`\pbox<dir>[<width>][<pos>]{<contents>}`
This commands typeset `<contents>` in LR-mode, in `<dir>` direction. If `<width>` is positive, the width of the box becomes this `<width>`. In this case, `<contents>` will be aligned to left (when `<pos>` is 1), center (c), or right (r).

picture environment
picture environment also extended by `<dir>`, as follows:
`\begin{picture}<dir>(x_size, y_size)(x_offset,y_offset)`
...
`\end{picture}`

`\rensuji[<pos>]{<contents>}`, `\rensujiskip`

`\Kanji{<counter_name>}`

`\kasen{<contents>}`, `\bou{<contents>}`, `\boutenchar`

参照番号

11.6 luatexja-preset

As described in Subsection 3.3, One can load the `luatexja-preset` package to use several “presets” of Japanese fonts. This package provides functions in a part of `japanese-otf` package (changing fonts) and a part of `PXchfon` package (presets) by Takayuki Yato.

Options which are given in `\usepackage` but not described in this subsection are simply passed to the `luatexja-fontspec`¹¹. For example, the line 5 in below example is equivalent to lines 1–3.

```
\usepackage[no-math]{fontspec}
\usepackage[match]{luatexja-fontspec}
\usepackage[kozuka-pr6n]{luatexja-preset}
%%-----
\usepackage[no-math,match,kozuka-pr6n]{luatexja-preset}
```

11.6.1 General Options

`fontspec` (enabled by default)

With this option, Japanese fonts are selected using functionality of the `luatexja-fontspec` package. This means that the `fontspec` package is automatically loaded by this package.

If you need to pass some options to `fontspec`, you can load `fontspec` manually before `luatexja-preset`:

```
\usepackage[no-math]{fontspec}
\usepackage[...]{luatexja-preset}
```

¹¹if `nfssonly` option is *not* specified; in this case these options are simply ignored.

nfssonly

With this option, selecting Japanese fonts won't be performed using the functionality of the fontspec package, but only standard NFSS2 (hence without `\addjfontfeatures` etc.). This option is ignored when `luatexja-fontspec` package is loaded.

When this option is specified, `fontspec` and `luatexja-fontspec` are *not* loaded by default. Nevertheless, the package `fontspec` can coexist with the option, as the following:

```
\usepackage{fontspec}
\usepackage[hiragino-pron,nfssonly]{luatexja-preset}
```

In this case, one can use `\setmainfont` etc. to select *alphabetic* fonts.

match

If this option is specified, usual family-changing commands such as `\rmfamily`, `\textrm`, `\sffamily`, ... also change Japanese font family. This option is passed to `luatexja-fontspec`, if `fontspec` option is specified.

nodeluxe (enabled by default)

The negation of `deluxe` option. Use one-weighted *mincho* and *gothic* font families. This means that `\mcfamily\bfseries`, `\gtfamily\bfseries` and `\gtfamily\mdseries` use the same font.

deluxe

Use the *mincho* family with three weights (light, medium, and bold), the *gothic* family with three weights (medium, bold, and extra bold), and *rounded gothic*¹². *Mincho* light and *gothic* extra bold can be by `\mcfamily\ltseries` and `\gtfamily\ebseries`, respectively.

- Some presets do not have the light weight of *mincho*. In this case, we substitute the medium weight for the light weight.
- `luatexja-preset` does not produce an error (only produces a warning), even if (one of) fonts for `\mcfamily\ltseries`, `\gtfamily\ebseries`, `\mgfamily` do not exist.

expert

Use horizontal/vertical kana alternates, and define a command `\rubyfamily` to use kana characters designed for ruby.

bold

Substitute bold series of *gothic* for bold series of *mincho*. If `nodeluxe` option is enabled, medium series of *gothic* is also changed, since we use same font for both series of *gothic*.

90jis

Use 90JIS glyph variants if possible.

jis2004

Use JIS2004 glyph variants if possible.

jfm_yoko=<jfm>

Use the JFM `jfm-<jfm>.lua` for horizontal direction, instead of `jfm-ujis.lua` (default JFM).

jfm_tate=<jfm>

Use the JFM `jfm-<jfm>.lua` for vertical direction, instead of `jfm-ujisv.lua` (default JFM).

jis

Same as `jfm_yoko=jis`.

Note that `90jis` and `jis2004` only affect with *mincho*, *gothic* (and, possibly *rounded gothic*) families defined by this package. We didn't taken account of when both `90jis` and `jis2004` are specified.

¹²Provided by `\mgfamily` and `\textmg`, because "rounded gothic" is called *maru gothic* (丸ゴシック) in Japanese.

11.6.2 Presets which support multi weights

Besides `morisawa-pro` and `morisawa-pr6n` presets, fonts are specified by font name, not by file name. In following tables, starred fonts (e.g. `KozGo...-Regular`) are used for medium series of *gothic*, *if and only if deluxe option is specified*.

`kozuka-pro` Kozuka Pro (Adobe-Japan1-4) fonts.

`kozuka-pr6` Kozuka Pr6 (Adobe-Japan1-6) fonts.

`kozuka-pr6n` Kozuka Pr6N (Adobe-Japan1-6, JIS04-savvy) fonts.

Kozuka Pro/Pr6N fonts are bundled with Adobe's software, such as Adobe InDesign. There is not rounded gothic family in Kozuka fonts.

family	series	kozuka-pro	kozuka-pr6	kozuka-pr6n
<i>mincho</i>	light	KozMinPro-Light	KozMinProVI-Light	KozMinPr6N-Light
	medium	KozMinPro-Regular	KozMinProVI-Regular	KozMinPr6N-Regular
	bold	KozMinPro-Bold	KozMinProVI-Bold	KozMinPr6N-Bold
<i>gothic</i>	medium	KozGoPro-Regular*	KozGoProVI-Regular*	KozGoPr6N-Regular*
		KozGoPro-Medium	KozGoProVI-Medium	KozGoPr6N-Medium
	bold	KozGoPro-Bold	KozGoProVI-Bold	KozGoPr6N-Bold
	extra bold	KozGoPro-Heavy	KozGoProVI-Heavy	KozGoPr6N-Heavy
<i>rounded gothic</i>		KozGoPro-Heavy	KozGoProVI-Heavy	KozGoPr6N-Heavy

hiragino-pro Hiragino Pro (Adobe-Japan1-5) fonts.

hiragino-pron Hiragino ProN (Adobe-Japan1-5, JIS04-savvy) fonts.

Hiragino fonts (except Hiragino Mincho W2) are bundled with Mac OS X 10.5 or later. Some editions of a Japanese word-processor “一太郎 2012” includes Hiragino ProN fonts. Note that fonts for gothic extra bold (HiraKakuStd[N]-W8) only contains characters in Adobe-Japan1-3 character collection, while others contains those in Adobe-Japan1-5 character collection.

family	series	hiragino-pro	hiragino-pron
<i>mincho</i>	light	Hiragino Mincho Pro W2	Hiragino Mincho ProN W2
	medium	Hiragino Mincho Pro W3	Hiragino Mincho ProN W3
	bold	Hiragino Mincho Pro W6	Hiragino Mincho ProN W6
<i>gothic</i>	medium	Hiragino Kaku Gothic Pro W3*	Hiragino Kaku Gothic ProN W3*
		Hiragino Kaku Gothic Pro W6	Hiragino Kaku Gothic ProN W6
	bold	Hiragino Kaku Gothic Pro W6	Hiragino Kaku Gothic ProN W6
extra bold	Hiragino Kaku Gothic Std W8	Hiragino Kaku Gothic StdN W8	
<i>rounded gothic</i>		Hiragino Maru Gothic Pro W4	Hiragino Maru Gothic ProN W4

morisawa-pro Morisawa Pro (Adobe-Japan1-4) fonts.

morisawa-pr6n Morisawa Pr6N (Adobe-Japan1-6, JIS04-savvy) fonts.

family	series	morisawa-pro	morisawa-pr6n
<i>mincho</i>	medium	A-OTF-RyuminPro-Light.otf	A-OTF-RyuminPr6N-Light.otf
	bold	A-OTF-FutoMinA101Pro-Bold.otf	A-OTF-FutoMinA101Pr6N-Bold.otf
<i>gothic</i>	medium	A-OTF-GothicBBBPro-Medium.otf	A-OTF-GothicBBBPr6N-Medium.otf
	bold	A-OTF-FutoGoB101Pro-Bold.otf	A-OTF-FutoGoB101Pr6N-Bold.otf
	extra bold	A-OTF-MidashiGoPro-MB31.otf	A-OTF-MidashiGoPr6N-MB31.otf
<i>rounded gothic</i>		A-OTF-Jun101Pro-Light.otf	A-OTF-ShinMGoPr6N-Light.otf

yu-win Yu fonts bundled with Windows 8.1.

yu-win10 Yu fonts bundled with Windows 10.

yu-osx Yu fonts bundled with OSX Mavericks.

family	series	yu-win	yu-win10	yu-osx
<i>mincho</i>	light	YuMincho-Light	YuMincho-Light	(YuMincho Medium)
	medium	YuMincho-Regular	YuMincho-Regular	YuMincho Medium
	bold	YuMincho-Demibold	YuMincho-Demibold	YuMincho Demibold
<i>gothic</i>	medium	YuGothic-Regular*	YuGothic-Regular*	YuGothic Medium*
		YuGothic-Regular	YuGothic-Medium	YuGothic Medium
	bold	YuGothic-Bold	YuGothic-Bold	YuGothic Bold
	extra bold	YuGothic-Bold	YuGothic-Bold	YuGothic Bold
<i>rounded gothic</i>		YuGothic-Bold	YuGothic-Bold	YuGothic Bold

moga-mobo MogaMincho, MogaGothic, and MobaGothic.

moga-mobo-ex MogaExMincho, MogaExGothic, and MobaExGothic.

These fonts can be downloaded from <http://yozvox.web.fc2.com/>.

family	series	default, 90jis option	jis2004 option
<i>mincho</i>	medium	Moga90Mincho	MogaMincho
	bold	Moga90Mincho Bold	MogaMincho Bold
<i>gothic</i>	medium	Moga90Gothic	MogaGothic
	bold	Moga90Gothic Bold	MogaGothic Bold
	extra bold	Moga90Gothic Bold	MogaGothic Bold
<i>rounded gothic</i>		Moba90Gothic	MobaGothic

When `moga-mobo-ex` is specified, the font “MogaEx90Mincho” etc. are used.

`ume` Ume Mincho and Ume Gothic.

These fonts can be downloaded from

<https://ja.osdn.net/projects/ume-font/wiki/FrontPage>.

family	series	default
<i>mincho</i>	medium	Ume Mincho
	bold	Ume Mincho
<i>gothic</i>	medium	Ume Gothic*
		Ume Gothic O5
	bold	Ume Gothic O5
	extra bold	Ume Gothic O5
<i>rounded gothic</i>		Ume Gothic O5

`sourcehan` Source Han Serif and Source Han Sans fonts (Language-specific OTF or OTC)

`sourcehan-jp` Source Han Serif JP and Source Han Sans JP fonts (Region-specific Subset OTF)

family	series	sourcehan	sourcehan-jp
<i>mincho</i>	light	Source Han Serif Light	Source Han Serif JP Light
	medium	Source Han Serif Regular	Source Han Serif JP Regular
	bold	Source Han Serif Bold	Source Han Serif JP Bold
<i>gothic</i>	medium	Source Han Sans Regular*	Source Han Sans JP Regular*
		Source Han Sans Medium	Source Han Sans JP Medium
	bold	Source Han Sans Bold	Source Han Sans JP Bold
	extra bold	Source Han Sans Heavy	Source Han Sans JP Heavy
<i>rounded gothic</i>		Source Han Sans Heavy	Source Han Sans JP Heavy

`noto-otc` Noto Serif CJK and Noto Sans CJK fonts (OTC)

`noto-otf` Noto Serif CJK and Noto Sans CJK fonts (Language-specific OTF)

family	series	noto-otc	noto-otf
<i>mincho</i>	light	Noto Serif CJK Light	Noto Serif CJK JP Light
	medium	Noto Serif CJK Regular	Noto Serif CJK JP Regular
	bold	Noto Serif CJK Bold	Noto Serif CJK JP Bold
<i>gothic</i>	medium	Noto Sans CJK Regular*	Noto Sans CJK JP Regular*
		Noto Sans CJK Medium	Noto Sans CJK JP Medium
	bold	Noto Sans CJK Bold	Noto Sans CJK JP Bold
	extra bold	Noto Sans CJK Black	Noto Sans CJK JP Black
<i>rounded gothic</i>		Noto Sans CJK Black	Noto Sans CJK JP Black

11.6.3 Presets which do not support multi weights

Next, we describe settings for using only single weight.

	noembed	ipa	ipaex	ms
<i>mincho</i>	Ryumin-Light (non-embedded)	IPA Mincho	IPAex Mincho	MS Mincho
<i>gothic</i>	GothicBBB-Medium (non-embedded)	IPA Gothic	IPAex Gothic	MS Gothic

11.6.4 Presets which use HG fonts

We can use HG fonts bundled with Microsoft Office for realizing multiple weights. In the table below, starred fonts (e.g., IPA Gothic*) are used only if jis2004 or nodeluxe option is specified.

family	series	ipa-hg	ipaex-hg	ms-hg
<i>mincho</i>	medium	IPA Mincho	IPAex Mincho	MS Mincho
	bold	HG Mincho E	HG Mincho E	HG Mincho E
<i>gothic</i>	medium	IPA Gothic* HG Gothic M	IPAex Gothic* HG Gothic M	MS Gothic* HG Gothic M
	bold	HG Gothic E	HG Gothic E	HG Gothic E
	extra bold	HG Soei Kaku Gothic UB	HG Soei Kaku Gothic UB	HG Soei Kaku Gothic UB
<i>rounded gothic</i>		HG MaruGothic M PRO	HG MaruGothic M PRO	HG MaruGothic M PRO

Note that HG Mincho E, HG Gothic E, HG Soei Kaku Gothic UB, and HG Maru Gothic PRO are internally specified by:

default by font name (HGMinchoE, etc.).

90jis by file name (hgrme.ttc, hgrge.ttc, hgrsgu.ttc, hgrsmp.ttf).

jis2004 by file name (hgrme04.ttc, hgrge04.ttc, hgrsgu04.ttc, hgrsmp04.ttf).

11.6.5 Define/Use Custom Presets

From version *****.0, one can define new presets using \ltjnewpreset, and use them by \ltjapplypreset. These two commands can only be used in the preamble.

\ltjnewpreset{<name>}{<specification>}

Define new preset <name>. This <name> cannot be same as other presets, options described in Subsubsection 11.6.1, nor following nine strings:

mc mc-l mc-m mc-bx gt gt-m gt-bx gt-eb mg-m

<specification> is a comma-separated list which consists of other presets and/or the following keys:

mc-l= mincho light

mc-m= mincho medium

mc-bx= mincho bold

gt-m= gothic medium

gt-bx= gothic bold

gt-eb= gothic extra bold

mg-m= rounded gothic

mc= Same as

mc-l=, mc-m=, mc-bx=

gt= Same as

gt-m=, gt-bx=, gt-eb=

If deluxe is not specified at loading the package, only mc and gt keys (among above 9 keys) have a meaning.

\ltjnewpreset*{<name>}{<specification>}

Almost same as \ltjnewpreset. However, if <name> matches a preset which already defined, this command simply overwrite it.

\ltjapplypreset{<name>}

Set Japanese font families using preset <name>.

Note that `\ltjnewpreset` does not “expand” the definition to define a preset. This means that one can write as the following:

```
\ltjnewpreset{hoge}{piyo,mc-bx=HiraMinProN-W6}  
\ltjnewpreset{piyo}{mg-m=HiraMaruProN-W4}  
\ltjapplypreset{hoge}
```

■ **Restrictions** Presets which are defined by `\ltjnewpreset` have following restrictions:

- One cannot specify non-embedded fonts (such as Ryumin-Light).
- Some presets, such as `ipa-hg`, have a feature that fonts are changed according to whether `90jis` or `jis2004` is specified. This feature is not usable in presets which are defined by `\ltjnewpreset`.

Part III

Implementations

12 Storing Parameters

12.1 Used dimensions, attributes and whatsit nodes

Here the following is the list of dimensions and attributes which are used in Lua \TeX -ja.

`\jQ` (dimension) `\jQ` is equal to $1\text{ Q} = 0.25\text{ mm}$, where “Q” (also called “級”) is a unit used in Japanese phototypesetting. So one should not change the value of this dimension.

`\jH` (dimension) There is also a unit called “齒” which equals to 0.25 mm and used in Japanese phototypesetting. This `\jH` is the same `\dimen` register as `\jQ`.

`\tj@zw` (dimension) A temporal register for the “full-width” of current Japanese font. The command `\zw` sets this register to the correct value, and “return” this register itself.

`\tj@zh` (dimension) A temporal register for the “full-height” (usually the sum of height of imaginary body and its depth) of current Japanese font. The command `\zh` sets this register to the correct value, and “return” this register itself.

`\jfam` (attribute) Current number of Japanese font family for math formulas.

`\tj@curjfnt` (attribute) The font index of current Japanese font for horizontal direction.

`\tj@curtfnt` (attribute) The font index of current Japanese font for vertical direction.

`\tj@charclass` (attribute) The character class of a **J \mathbf{A} char**. This attribute is only set on a *glyph_node* which contains a **J \mathbf{A} char**.

`\tj@yablshift` (attribute) The amount of shifting the baseline of alphabetic fonts in scaled point (2^{-16} pt).

`\tj@ykblshift` (attribute) The amount of shifting the baseline of Japanese fonts in scaled point (2^{-16} pt).

`\tj@tablshift` (attribute)

`\tj@tkblshift` (attribute)

`\tj@autospc` (attribute) Whether the auto insertion of [kanjiskip](#) is allowed at the node.

`\tj@autoxspc` (attribute) Whether the auto insertion of [xkanjiskip](#) is allowed at the node.

`\tj@icflag` (attribute) An attribute for distinguishing “kinds” of a node. One of the following value is assigned to this attribute:

italic (1) Kerns from italic correction ($\backslash/$), or from kerning information of a Japanese font. These kerns are “ignored” in the insertion process of **J \mathbf{A} glue**, unlike explicit `\kern`.

packed (2)

kinsoku (3) Penalties inserted for the word-wrapping process (*kinsoku shori*) of Japanese characters.

(from_jfm - 2)–(from_jfm + 2) (4–8) Glues/kerns from JFM.

kanji_skip (9), ***kanji_skip_jfm*** (10) Glues from [kanjiskip](#).

xkanji_skip (11), ***xkanji_skip_jfm*** (12) Glues from [xkanjiskip](#).

processed (13) Nodes which is already processed by

ic_processed (14) Glues from an italic correction, but already processed in the insertion process of **J \mathbf{A} glues**.

boxbdd (15) Glues/kerns that inserted just the beginning or the ending of an hbox or a paragraph.

`\ltj@kcat i` (attribute) Where *i* is a natural number which is less than 7. These 7 attributes store bit vectors indicating which character block is regarded as a block of **J**Achars.

`\ltj@dir` (attribute) **dir_node_auto** (128)
dir_node_manual (256)

`\ltjlineendcomment` (counter)

Furthermore, LuaTeX-ja uses several user-defined whatsit nodes for internal processing. All those nodes except *direction* whatsits store a natural number (hence its type is 100). *direction* whatsits store a node list, hence its type is 110. Their `user_id` (used for distinguish user-defined whatsits) are allocated by `luatexbase.newuserwhatsitid`.

inhibitglue Nodes for indicating that `\inhibitglue` is specified. The value field of these nodes doesn't matter.

stack_marker Nodes for LuaTeX-ja's stack system (see the next subsection). The value field of these nodes is current group level.

char_by_cid Nodes for **J**Achar which the callback process of luaotfload won't be applied, and the character code is stored in the value field. Each node of this type are converted to a *glyph_node* after the callback process of luaotfload. Nodes of this type is used in `\CID`, `\UTF` and IVS support.

replace_vs Similar to *char_by_cid* whatsits above. These nodes are for **AL**char which the callback process of luaotfload won't be applied.

begin_par Nodes for indicating beginning of a paragraph. A paragraph which is started by `\item` in list-like environments has a horizontal box for its label before the actual contents. So ...

direction

These whatsits will be removed during the process of inserting **J**Aglues.

12.2 Stack system of LuaTeX-ja

■ **Background** LuaTeX-ja has its own stack system, and most parameters of LuaTeX-ja are stored in it. To clarify the reason, imagine the parameter [kanjiskip](#) is stored by a skip, and consider the following source:

```
1 \ltjsetparameter{kanjiskip=0pt}ふがふが.%
2 \setbox0=\hbox{%
3   \ltjsetparameter{kanjiskip=5pt}ほげほげ}   ふがふが.ほげほげ.ひよひよ
4 \box0.ひよひよ\par
```

As described in Subsection 8.1, the only effective value of [kanjiskip](#) in an hbox is the latest value, so the value of [kanjiskip](#) which applied in the entire hbox should be 5 pt. However, by the implementation method of LuaTeX, this “5 pt” cannot be known from any callbacks. In the `tex/packaging.w`, which is a file in the source of LuaTeX, there are the following codes:

```
1226 void package(int c)
1227 {
1228   scaled h;          /* height of box */
1229   halfword p;        /* first node in a box */
1230   scaled d;          /* max depth */
1231   int grp;
1232   grp = cur_group;
1233   d = box_max_depth;
1234   unsave();
1235   save_ptr -= 4;
1236   if (cur_list.mode_field == -hmode) {
```

```

1237     cur_box = filtered_hpack(cur_list.head_field,
1238                             cur_list.tail_field, saved_value(1),
1239                             saved_level(1), grp, saved_level(2));
1240     subtype(cur_box) = HLIST_SUBTYPE_HBOX;

```

Notice that `unsave()` is executed *before* `filtered_hpack()`, where `hpack_filter` callback is executed) here. So “5pt” in the above source is orphaned at `unsave()`, and hence it can’t be accessed from `hpack_filter` callback.

■ **Implementation** The code of stack system is based on that in a post of Dev-luatex mailing list¹³.

These are two \TeX count registers for maintaining information: `\ltj@@stack` for the stack level, and `\ltj@@group@level` for the \TeX ’s group level when the last assignment was done. Parameters are stored in one big table named `charprop_stack_table`, where `charprop_stack_table[i]` stores data of stack level i . If a new stack level is created by `\ltjsetparameter`, all data of the previous level is copied.

To resolve the problem mentioned in above paragraph “Background”, Lua \TeX -ja uses another trick. When the stack level is about to be increased, a `whatsit` node whose type, subtype and value are 44 (*user_defined*), *stack_marker* and the current group level respectively is appended to the current list (we refer this node by *stack_flag*). This enables us to know whether assignment is done just inside a `hbox`. Suppose that the stack level is s and the \TeX ’s group level is t just after the `hbox` group, then:

- If there is no *stack_flag* node in the list of the contents of the `hbox`, then no assignment was occurred inside the `hbox`. Hence values of parameters at the end of the `hbox` are stored in the stack level s .
- If there is a *stack_flag* node whose value is $t + 1$, then an assignment was occurred just inside the `hbox` group. Hence values of parameters at the end of the `hbox` are stored in the stack level $s + 1$.
- If there are *stack_flag* nodes but all of their values are more than $t + 1$, then an assignment was occurred in the box, but it is done in more internal group. Hence values of parameters at the end of the `hbox` are stored in the stack level s .

Note that to work this trick correctly, assignments to `\ltj@@stack` and `\ltj@@group@level` have to be local always, regardless the value of `\globaldefs`. To solve this problem, we use another trick: the assignment `\directlua{tex.globaldefs=0}` is always local.

12.3 Lua functions of the stack system

In this subsection, we will see how a user use Lua \TeX -ja’s stack system to store some data which obeys the grouping of \TeX .

The following function can be used to store data into a stack:

```
luatexja.stack.set_stack_table(index, <any> data)
```

Any values which except `nil` and `NaN` are usable as *index*. However, a user should use only negative integers or strings as *index*, since natural numbers are used by Lua \TeX -ja itself. Also, whether *data* is stored locally or globally is determined by `luatexja.isglobal` (stored globally if and only if `luatexja.isglobal == 'global'`).

Stored data can be obtained as the return value of

```
luatexja.stack.get_stack_table(index, <any> default, <number> level)
```

where *level* is the stack level, which is usually the value of `\ltj@@stack`, and *default* is the default value which will be returned if no values are stored in the stack table whose level is *level*.

12.4 Extending Parameters

Keys for `\ltjsetparameter` and `\ltjgetparameter` can be extended, as in `luatexja-adjust`.

¹³ [Dev-luatex] `tex.currentgrouplevel`, a post at 2008/8/19 by Jonathan Sauer.

```

380 \protected\def\ltj@setpar@global{%
381   \relax\ifnum\globaldefs>0\directlua{luatexja.isglobal='global'}%
382   \else\directlua{luatexja.isglobal=''}\fi
383 }
384 \protected\def\ltjsetparameter#1{%
385   \ltj@setpar@global\setkeys[ltj]{japaram}{#1}\ignorespaces}
386 \protected\def\ltjglobalsetparameter#1{%
387   \relax\ifnum\globaldefs<0\directlua{luatexja.isglobal=''}%
388   \else\directlua{luatexja.isglobal='global'}\fi%
389   \setkeys[ltj]{japaram}{#1}\ignorespaces}

```

Figure 9. Definition of parameter setting commands

■ **Setting parameters** Figure 9 shows the *most outer* definition of two commands, `\ltjsetparameter` and `\ltjglobalsetparameter`. Most important part is the last `\setkeys`, which is offered by the `xkeyval` package.

Hence, to add a key in `\ltjsetparameter`, one only have to add a key whose prefix is `ltj` and whose family is `japaram`, as the following.

```
\define@key[ltj]{japaram}{...}{...}
```

`\ltjsetparameter` and `\ltjglobalsetparameter` automatically sets `luatexja.isglobal`. Its meaning is the following.

$$\text{luatexja.isglobal} = \begin{cases} \text{'global'} & \text{global} \\ \text{''} & \text{local} \end{cases} \quad (1)$$

This is determined not only by command name (`\ltjsetparameter` or `\ltjglobalsetparameter`), but also by the value of `\globaldefs`.

■ **Getting parameters** `\ltjgetparameter` is implemented by a Lua script.

For parameters that do not need additional arguments, one only have to define a function in the table `luatexja.unary_pars`. For example, with the following function, `\ltjgetparameter{hoge}` returns a *string* 42.

```

1 function luatexja.unary_pars.hoge (t)
2   return 42
3 end

```

Here the argument of `luatexja.unary_pars.hoge` is the stack level of Lua_{TeX}-ja’s stack system (see Subsection 12.2).

On the other hand, for parameters that need an additional argument (this must be an integer), one have to define a function in `luatexja.binary_pars` first. For example,

```

1 function luatexja.binary_pars.fuga (c, t)
2   return tostring(c) .. ', ' .. tostring(42)
3 end

```

Here the first argument t is the stack level, as before. The second argument c is just the second argument of `\ltjgetparameter`.

For parameters that need an additional argument, one also have to execute the \TeX code like

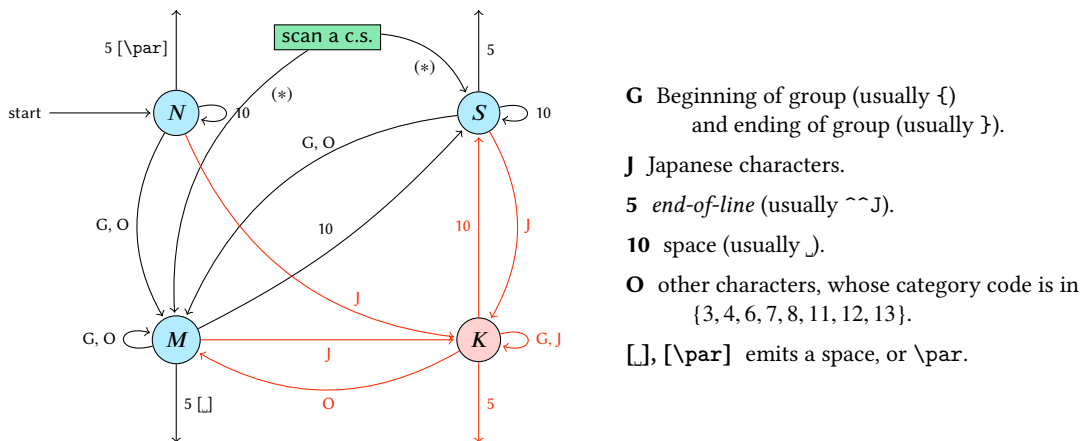
```
\ltj@decl@array@param{fuga}
```

to indicate that “the parameter `fuga` needs an additional argument”.

13 Linebreak after a Japanese Character

13.1 Reference: behavior in p \TeX

In p \TeX , a line break after a Japanese character doesn’t emit a space, since words are not separated by spaces in Japanese writings. However, this feature isn’t fully implemented in Lua \TeX -ja due to the specification of



- We omitted about category codes 9 (*ignored*), 14 (*comment*), and 15 (*invalid*) from the above diagram. We also ignored the input like “`^^A`” or “`^^df`”.
- When a character whose category code is 0 (*escape character*) is seen by TeX, the input processor scans a control sequence (*scan a c.s.*). These paths are not shown in the above diagram. After that, the state is changed to State *S* (skipping blanks) in most cases, but to State *M* (middle of line) sometimes.

Figure 10. State transitions of pTeX’s input processor

callbacks in LuaTeX. To clarify the difference between pTeX and LuaTeX, We briefly describe the handling of a line break in pTeX, in this subsection.

pTeX’s input processor can be described in terms of a finite state automaton, as that of TeX in Section 2.5 of [1]. The internal states are as follows:

- State *N*: new line
- State *S*: skipping spaces
- State *M*: middle of line
- State *K*: after a Japanese character

The first three states—*N*, *S*, and *M*—are as same as TeX’s input processor. State *K* is similar to state *M*, and is entered after Japanese characters. The diagram of state transitions are indicated in Figure 10. Note that pTeX doesn’t leave state *K* after “beginning/ending of a group” characters.

13.2 Behavior in LuaTeX-ja

States in the input processor of LuaTeX is the same as that of TeX, and they can’t be customized by any callbacks. Hence, we can only use `process_input_buffer` and `token_filter` callbacks for to suppress a space by a line break which is after Japanese characters.

However, `token_filter` callback cannot be used either, since a character in category code 5 (*end-of-line*) is converted into an space token *in the input processor*. So we can use only the `process_input_buffer` callback. This means that suppressing a space must be done *just before* an input line is read.

Considering these situations, handling of an end-of-line in LuaTeX-ja are as follows:

A character whose character code is `\l\tjlineendcomment`¹⁴ is appended to an input line, *before LuaTeX actually process it*, if and only if the following three conditions are satisfied:

1. The category code of `\endlinechar`¹⁵ is 5 (*end-of-line*).

¹⁴Its default value is "FFFFF", so U+FFFFF is used. The category code of U+FFFFF is set to 14 (*comment*) by LuaTeX-ja.

¹⁵Usually, it is (*return*) (whose character code is 13).

2. The category code of `\ltjlineendcomment` itself is 14 (*comment*).
3. The input line matches the following “regular expression”:

$$(\text{any char})^*(\mathbf{JAchar})({\text{catcode} = 1} \cup {\text{catcode} = 2})^*$$

■ **Remark** The following example shows the major difference from the behavior of pTeX.

```

1 \fontspec[Ligatures=TeX]{Linux Libertine 0}
2 \ltjsetparameter{autoxspacing=false}
3 \ltjsetparameter{jacharrange={-6}}xあ          xyz\` u
4 y\ltjsetparameter{jacharrange={+6}}zい\
5 u

```

It is not strange that “あ” does not printed in the above output. This is because TeX Gyre Termes does not contain “あ”, and because “あ” in line 3 is considered as an **ALchar**.

Note that there is no space before “y” in the output, but there is a space before “u”. This follows from following reasons:

- When line 3 is processed by `process_input_buffer` callback, “あ” is considered as an **JAchar**. Since line 3 ends with an **JAchar**, the comment character (whose character code is `\ltjlineendcomment`) is appended to this line, and hence the linebreak immediately after this line is ignored.
- When line 4 is processed by `process_input_buffer` callback, “い” is considered as an **ALchar**. Since line 4 ends with an **ALchar**, the linebreak immediately after this line emits a space.

14 Patch for the listings Package

It is well-known that the listings package outputs weird results for Japanese input. The listings package makes most of letters active and assigns output command for each letter ([2]). But Japanese characters are not included in these activated letters. For pTeX series, there is no method to make Japanese characters active; a patch `jlisting.sty` ([4]) resolves the problem forcibly.

In LuaTeX-ja, the problem is resolved by using the `process_input_buffer` callback. The callback function inserts the output command (active character `\ltjlineendcomment`) before each letter above U+0080. This method can omits the process to make all Japanese characters active (most of the activated characters are not used in many cases).

If the listings package and LuaTeX-ja were loaded, then the patch `lltjp-listings` is loaded automatically at `\begin{document}`.

14.1 Notes and additional keys

■ **Variation selectors** `lltjp-listings` add two keys, namely `vsraw` and `vscmd`, which specify how variation selectors are treated in `lstlisting` or other environments. Note that these additional keys are not usable in the preamble, since `lltjp-listings` is loaded at `\begin{document}`.

`vsraw` is a key which takes a boolean value, and its default value is false.

- If the `vsraw` key is true, then variation selectors are “combined” with the previous character.

```

1 \begin{lstlisting}[vsraw=true]
2 葛090城市, 葛091飾区, 葛西          1 葛城市, 葛飾区, 葛西
3 \end{lstlisting}

```

- If the `vsraw` key is false, then variation selectors are typeset by an appropriate command, which is specified by the `vscmd` key. The default setting of the `vscmd` key produces the following.

```

1 \begin{lstlisting}[vsraw=false,
2   vscmd=\ltjlistingsvsstdcmd]
3 葛090城市, 葛091飾区, 葛西          1 葛090城市, 葛091飾区, 葛西
4 \end{lstlisting}

```

For example, the following code is the setting of the `vscmd` key in this document.

```

1 \def\IVSA#1#2#3#4#5{%
2   \textcolor{blue}{\raisebox{3.5pt}{\tt%
3     \fboxsep=0.5pt\fbox{\tiny \oalign{0#1#2\cr cr#3#4#5\cr}}}}%
4 }
5 {\catcode`\%=11
6   \gdef\IVSB#1{\expandafter\IVSA\directlua{
7     local cat_str = luatexbase.catcodetables['string']
8     tex.sprint(cat_str, string.format('%X', 0xE00EF+#1))
9   }}
10 \lstset{vscmd=\IVSB}

```

The default output command of variation selectors is stored in `\ltjlistingsvsstdcmd`.

■ **The `doubleletterspace` key** Even the column format is `[c]` fixed, sometimes characters are not vertically aligned. The following example is typeset with `basewidth=2em`, and you'll see the leftmost "H" are not vertically aligned.

```

1 :   H   :
2 :   H  H  H  H   :

```

`lltjp-listing` adds the `doubleletterspace` key (not activated by default, for compatibility) to improve the situation, namely doubles inter-character space in each output unit. With this key, the above input now produces better output.

```

1 :   H   :
2 :   H  H  H  H   :

```

14.2 Class of characters

Roughly speaking, the `listings` package processes input as follows:

1. Collects *letters* and *digits*, which can be used for the name of identifiers.
2. When reading an *other*, outputs the collected character string (with modification, if needed).
3. Collects *others*.
4. When reading a *letter* or a *digit*, outputs the collected character string.
5. Turns back to 1.

By the above process, line breaks inside of an identifier are blocked. A flag `\lst@ifletter` indicates whether the previous character can be used for the name of identifiers or not.

For Japanese characters, line breaks are permitted on both sides except for brackets, dashes, etc. Hence the patch `lltjp-listings` introduces a new flag `\lst@ifkanji`, which indicates whether the previous character is a Japanese character or not. For illustration, we introduce following classes of characters:

	Letter	Other	Kanji	Open	Close
<code>\lst@ifletter</code>	T	F	T	F	T
<code>\lst@ifkanji</code>	F	F	T	T	F
Meaning	char in an identifier	other alphabet	most of Japanese char	opening brackets	closing brackets

Note that *digits* in the `listings` package can be Letter or Other according to circumstances.

For example, let us consider the case an Open comes after a Letter. Since an Open represents Japanese open brackets, it is preferred to be permitted to insert line break after the Letter. Therefore, the collected character string is output in this case.

The following table summarizes $5 \times 5 = 25$ cases:

		Next				
		Letter	Other	Kanji	Open	Close
Prev	Letter	collects	_____	outputs _____	_____	collects
	Other	outputs	collects	_____	outputs _____	collects
	Kanji	_____	_____	outputs _____	_____	collects
	Open	_____	_____	collects _____	_____	_____
	Close	_____	_____	outputs _____	_____	collects

In the above table,

- “outputs” means to output the collected character string (i.e., line breaking is permitted there).
- “collects” means to append the next character to the collected character string (i.e., line breaking is prohibited there).

Characters above or equal to U+0080 *except Variation Selectors* are classified into above 5 classes by the following rules:

- **ALchars** above or equal to U+0080 are classified as Letter.
- **JChars** are classified in the order as follows:
 1. Characters whose [prebreakpenalty](#) is greater than or equal to 0 are classified as Open.
 2. Characters whose [postbreakpenalty](#) is greater than or equal to 0 are classified as Close.
 3. Characters that don’t satisfy the above two conditions are classified as Kanji.

The width of halfwidth kana (U+FF61–U+FF9F) is same as the width of **ALchar**; the width of the other **JChars** is double the width of **ALchar**.

This classification process is executed every time a character appears in the `lstlisting` environment or other environments/commands.

15 Cache Management of LuaTeX-ja

LuaTeX-ja creates some cache files to reduce the loading time. in a similar way to the `luaotfload` package:

- Cache files are usually stored in (and loaded from) `$TEXMFVAR/luatexja/`.
- In addition to caches of the text form (the extension is “.lua”), caches of the *binary*, precompiled form are supported.
 - We cannot share same binary cache for LuaTeX and LuaJITTeX. Hence we distinguish them by their extension, “.luc” for LuaTeX and “.lub” for LuaJITTeX.
 - In loading a cache, the binary cache precedes the text form.
 - When LuaTeX-ja updates a cache `hoge.lua`, its binary version is also updated.

15.1 Use of cache

LuaTeX-ja uses the following cache:

```
ltj-cid-auto-adobe-japan1.lua
```

The font table of a CID-keyed non-embedded Japanese font. This is loaded in every run. It is created from three CMaps, `UniJIS2004-UTF32-{H,V}` and `Adobe-Japan1-UCS2`, and this is why these two CMaps are needed in the first run of LuaTeX-ja.

Similar caches are created as [Table 12](#), if you specified `cid` key in `\jfont` to use other CID-keyed non-embedded fonts for Chinese or Korean, as in [Page 23](#).

```
extra_***.lua
```

This file stores the table which stores the following.

Table 12. cid key and corresponding files

cid key	name of the cache	used CMaps
Adobe-Japan1-*	ltj-cid-auto-adobe-japan1.lua	UniJIS2004-UTF32-* Adobe-Japan1-UCS2
Adobe-Korea1-*	ltj-cid-auto-adobe-korea1.lua	UniKS-UTF32-* Adobe-Korea1-UCS2
Adobe-GB1-*	ltj-cid-auto-adobe-gb1.lua	UniGB-UTF32-* Adobe-GB1-UCS2
Adobe-CNS1-*	ltj-cid-auto-adobe-cns1.lua	UniCNS-UTF32-* Adobe-CNS1-UCS2

- unicode variants in a font “***”
- vertical width of glyphs, if it is not equal to the sum of the height of ascender and the depth of descender
- vertical variants

The following is the structure of the that table.

```
return {
  {
    [10955]={ -- U+2ACB "Subset Of Above Not Equal To"
      [65024]=983879, -- <2ACB FE00>
      ["vwidth"]=0.98, -- vertical width
    },
    [37001]={ -- U+9089 "邊"
      [0]=37001, -- <9089 E0100>
      991049, -- <9089 E0101>
      ...
      ["vform"]=995025, -- vertical variant
    },
    ...
    ["unicodes"]={
      ["aj102.pe.vert"]=984163, -- glyph name to unicode
      ...
    }
  },
  ["chksum"]="FFFFFFFFFFFFFFFFFFFFFFFFFFFFFFFF", -- checksum of the fontfile
  ["version"]=11, -- version of the cache
}
```

ltj-jisx0208.{luc|lub}

The binary version of ltj-jisx0208.lua. This is the conversion table between JIS X 0208 and Unicode which is used in Kanji-code conversion commands for compatibility with pTeX.

15.2 Internal

Cache management system of LuaTeX-ja is stored in luatexja.base (ltj-base.lua). There are three public functions for cache management in luatexja.base, where *<filename>* stands for the file name *without suffix*:

save_cache(*<filename>*, *<data>*)

Save a non-nil table *<data>* into a cache *<filename>*. Both the text form *<filename>*.lua and its binary version are created or updated.

save_cache_luc(*<filename>*, *<data>* [, *<serialized_data>*])

Same as save_cache, except that only the binary cache is updated. The third argument *<serialized_data>* is not usually given. But if this is given, it is treated as a string representation of *<data>*.

load_cache(*<filename>*, *<outdate>*)

Load the cache *<filename>*. *<outdate>* is a function which takes one argument (the contents of the cache), and its return value is whether the cache is outdated.

load_cache first tries to read the binary cache *<filename>*.{luc|lub}. If its contents is up-to-date, load_cache returns the contents. If the binary cache is not found or its contents is outdated,

`load_cache` tries to read the text form $\langle filename \rangle.lua$. Hence, the return value of `load_cache` is non-nil, if and only if the updated cache is found.

References

- [1] Victor Eijkhout. *TeX by Topic, A TeXnician's Reference*, Addison-Wesley, 1992.
- [2] C. Heinz, B. Moses. The Listings Package.
- [3] Takuji Tanaka. upTeX—Unicode version of pTeX with CJK extensions, TUG 2013, October 2013.
http://tug.org/tug2013/slides/TUG2013_upTeX.pdf
- [4] Thor Watanabe. Listings - MyTeXpert. <http://mytexpert.osdn.jp/index.php?Listings>
- [5] W3C Japanese Layout Task Force (ed). Requirements for Japanese Text Layout (W3C Working Group Note), 2011, 2012. <http://www.w3.org/TR/jlreq/>
- [6] 乙部 厳己. min10 フォントについて.
<http://argent.shinshu-u.ac.jp/~otobe/tex/files/min10.pdf>
- [7] 日本工業規格 (Japanese Industrial Standard). JIS X 4051, 日本語文書の組版方法 (Formatting rules for Japanese documents), 1993, 1995, 2004.
- [8] 濱野尚人, 田村明史, 倉沢良一. TeX の出版への応用—縦組み機能の組み込み—.
[.../texmf-dist/doc/ptex/base/ptexdoc.pdf](http://tug.ctan.org/texmf-dist/doc/ptex/base/ptexdoc.pdf)
- [9] Hisato Hamano. *Vertical Typesetting with TeX*, TUGBoat **11**(3), 346–352, 1990.
- [10] International Organization for Standardization. ISO 32000-1:2008, *Document management – Portable document format – Part 1: PDF 1.7*, 2008.
http://www.iso.org/iso/iso_catalogue/catalogue_tc/catalogue_detail.htm?csnumber=51502